工商日報
中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2072
P. O. Box 68
中華郵政台字第五二四號
執照登記為第一類新聞紙類
督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 二二六六二 營業部 四五二〇二 …
今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠航版一大張）
新聞紙第一〇〇三〇號

今日出紙三大張仍售一毫

法國國民議會昨通過授予戴高樂特權統治法國六個月

戴高樂定明日赴阿爾及利亞

【巴黎二日路透社電】國民議會今日以三百廿二票對二百三十二票，通過授權戴高樂將軍於今後六個月內，在無國會狀態下，全權處理一切為國家復興所必需之政務。此為戴氏受任後之又一大勝利。

【巴黎二日路透社電】法國國民議會今日授予戴高樂將軍於無國會之狀態下，有為期六個月之統治法國全權。

【巴黎二日路透社電】國民議會定於今日下午三時五十分，表決政府要求之全權法案，同時共和議會以二六九對二八票通過授予戴高樂之阿爾及利亞特權法案。

【巴黎二日路透社電】法政府今日向國民議會提出之要求授予全部緊急特權法案，特別聲明將「共和國憲政傳統所規定由國會處決之政務除外」。當戴萊與普里林在議會中說明該法案時，謂此項規定即指政府不能在未得國會批准之前，實行對外宣戰，宣佈國家進入緊急狀態及廢止現存條約。

【阿爾及爾二日路透社電】掌握阿爾及利亞軍政全權之薩蘭將軍，今日在阿爾及爾電台宣佈，戴高樂將軍，將於星期三前來阿爾及爾。薩蘭謂，戴氏今晨與渠通電話時曾以此消息相告。

戴氏獲得全權處理北非問題

【巴黎二日美聯社電】法國國民議會今日開始通過戴高樂要求賦予全權之計劃，使戴氏能早日前往阿爾及利亞。國民議會今晨以三二九票通過賦予戴氏處理阿爾及利亞之特權之法案。議會於今日以三項法案中之計劃第一項法案，國民議會及共和國會兩院辯論完畢本身工作之計劃，要求賦予期三於內閣日，或尾期成立，及其政府完全行使職權時，前赴阿爾及利亞。議會經過其有史以來最緊張之廿四小時後，恢復舉行全體大會，現在之長議是：在今後之十二小時或廿四小時之會議後，戴高樂要求賦予全權，使其政府能以命令執行之要求，將成為議會採納。議會今日開始辯論後之不久，戴高樂內閣之內閣前往議會並就席於政府席之席位上，但戴氏本人則未到會。

【巴黎二日美聯社電】戴高樂將軍今日開始出任法國總理工作之第一日，渠於上午九時舉行閣議。閣員依時到達戴氏之旅邸。彼等之會議直至國民議會於上午十時卅分開始辯論戴氏要求賦予特權之法案時，仍在舉行。戴氏之要求負責國民議會之普查委員會昨晚以二七對十七票通過。戴氏之旅邸外仍有警察駐守，預料戴高樂將於今日較晚時間移至法國總理官邸辦事。同時，戴氏之來賓報導，戴氏本人可能於今晚或明日飛赴阿爾及利亞直接視察該地之局勢。

【巴黎二日路透社電】法國國民議會今日會議，討論戴高樂將軍要求賦予挽救法國於無秩序及可能發生內戰中之全權。此項全權將以六個月期間為限。議會之全體大會於格林威治時間上午九時卅分舉行，戴氏計劃於獲得此種特權後，渠可能於今晚或明日，飛赴阿爾及利亞。新內閣閣員之社會黨領袖莫萊，在子夜前對議會稱，戴高樂將於所能負前往阿爾及利亞恢復當地秩序前，必須有此種不可少之權力。議會並須表決一項贊成戴氏提出要求全權法案。政府提出要求全權法案之全文如下：「在此案之通過之六個月期內，政府將以命令執行使國家復原之各種必須之法律措施。此種命令，除有緊急情況發生時，將被重人民自由之原則。各項命令於諮商國務會議後，將由內閣加以通過而後施行。六個月期滿之後，此種命令將提交國民議會批准。」

今晨內閣舉行會議，討論議會之審查委員會所修改之全權法案。該委員會將政府提出全權法案之折衷建議。

能適用於憲法傳統法律所保留之各事，或適用於人民及工會之自由，刑法之手續或選舉法規。閣員布尼於閣議後對記者稱：「吾人希望與國會迅速達成此法案之協議。」國民議會隨告休會至下午三時復開，討論全權及修憲兩法案。在下午大會開始前，審查委員會將集會討論政府提議全權法案之折衷建議。

恢復籌備高峯會議

西方駐蘇三大使傳已遞交備忘錄

美議員認為先開「半峯會議」

【莫斯科二日合衆國際社電】法國大使狄雅若望今日拜會蘇聯外長葛羅米柯，完成葛氏最近與西方三強大使之一連串會談。美國駐蘇大使湯普森於上星期六與葛氏晤談，英大使雷理斯則於上星期初與葛氏會見。相信此西方三國之駐蘇大使，均以恢復籌備高峯會議之外交磋商之備忘錄，遞交葛羅米柯，但因三國使館堅守秘密，故遞交此項備忘錄之消息，未得官方証實。

【蒙大那州比林斯城一日合衆社電】參院民主黨議員曼斯菲爾本日促請美國率先倡導，俾在舉行任何正式高峯會議之前，組織三幾個世界領袖的一系列之「次峯」會議，領袖們佈命令而舉行。渠謂：對於一次國家元首或「作峯」會議，渠懷疑「項成功」的高峯會議之時間可能來臨，但該會議在鄰頂峯……

戴高樂登場巴黎黃金價格下跌

【巴黎二日路透社電】戴高樂昨日被任為法國總理後，巴黎今日之黃金市價下跌至此十個月以來之最低水準。一公斤之金條價值今日報價為五十一萬二千法郎，上星期五報價則為五十二萬六千法郎，戰事叛變期中之最高價則為五十四萬四千法郎。

- 凡進，以致爆發一次「意外戰爭」的機器誤會，或機械的若干錯誤間，而使到兩國為「利那間突而配合」的複雜的利那錯誤……

定對利不基本工作之後方可舉行。史斯菲爾在東蒙大那教育學院畢業禮發表演說，渠謂：現有發生戰爭之與正及直接危險。但渠謂：渠相信戰爭能避免發生。史斯菲爾並表示其恐懼心理，認為美國與蘇聯之間，可能經由「人為錯誤」或機械的若干錯誤間，而使到兩國為「利那間突而配合」的複雜的利那錯誤「意外戰爭」之危險，其辦法是使到集體攻擊及集體報復之危險成為無可能。類似之會議，亦將可確行，俾討論在歐洲、中東及遠東等項問題。

際：該一項會議係在於減少美蘇間「意外戰爭」之危險，並達成該項目的。渠謂：渠所建議之各項步驟，必需採取各項步驟，俾減輕美蘇間之緊張情勢。渠謂：渠所建議為先定基本工作，可能而舉行之會議，……式「戰爭之遊渦」起見，問題」而產生。渠謂：為避免捲入「振機甚多未解決之政治歐洲、中東及遠東「戰爭，亦可能由於在「戰爭」。此外，一次維軍事機器運動遂來。據稱：此外，……

法新閣名單

【巴黎二日美聯社電】此乃戴高樂之各黨聯合內閣閣員名單：

總理兼國防部長	戴高樂
副總理	萊森（無黨派）
	普里林（人民共和黨）
	莫萊（社會黨）
	若克諾（獨立共和黨）
司法部長	布尼（非洲民主組合）
阿爾及利亞部長	狄布利（戴高樂派）
及撒哈拉事務部長	雷仁（社會黨）
外交部長	甯維里（無黨派）
財政部長	比奈（獨立共和黨）
勞工部長	培根（人民共和黨）
內政部長	培里提爾（無黨派）

戴高樂新猷宣佈取消新聞檢查

【巴黎二日合衆國際社電】戴高樂政府今日撤消各種新聞及國際電信之檢查法令。官方發言人今日宣佈，新任內政部長培里提爾，業於今晨撤銷各項檢查。

阿民族主義者在開羅會議應付戴高樂

【開羅二日合衆國際社電】今日據悉，阿爾及利亞之民族主義運動領袖等，現正在此間會議，決定彼等對於法國國家管制阿爾及利亞政府與和平戴高樂在法國東山復出之反應。該民族主義運動乃在軍事上反對法國之一種運動，一年以來，彼等曾多次發動大規模之戰爭以對付駐阿爾及利亞之法軍。民族主義運動之發言人稱：該運動之大多數領袖部於數日前來集開羅討論今後應如何行動。

戴高樂東山復出我官方表示歡迎

【台北二日美聯社電】中華民國官方人士對於戴高樂將軍此次復出任法國新總理，表示歡迎。外交部發言人謂：「對於此項事件，在聲明中，曾預期戴高樂將軍，將可領導法國之命運向較大之內部團結邁進，俾使法國人民對於保衛世界之自由能擔任其正常之角色」。

法國本部與阿爾及爾交通已恢復

【巴黎二日美聯社電】此間戴高樂之人士或不能改變，但事實上各事於星期一即已改觀。法國航空公司已恢復飛往阿爾及利亞之定期客機，並開始在各報及其他刊物上招徠乘客。船隻現已准許前赴阿爾及利亞。海空交通之恢復已較一日前完全改觀，……西部方面，今晨有輪船兩隻已開赴法國港口。目前之各種情況……

艾森豪與杜尼斯就法國及蘇聯問題舉行對外政策會議

【華盛頓二日美聯社電】艾森豪總統與杜勒斯國務卿定星期一日舉行重要對外政策會議，以討論對法國及蘇聯之關係。艾森豪總統與杜勒斯國務卿…戴高樂政府之關係，……星期日晚間，白宮所發表之消息稱：……將與西德總理阿登納在本週中來訪華府之期間，屆時將……

【路透社電】……

棉蘭大火焚屋百間

【耶加達一日路透社電】耶加達今日宣佈：棉蘭發生火燭，一百二十五間房屋被燬。至于死傷數字未悉。

西方三頭會議美將邀戴高樂參加艾麥會議

【巴黎二日美聯社電】有權威之費加羅報今日稱：艾森豪總統計劃邀請法國新總理戴高樂前來華盛頓，參加下星期舉行之艾麥兩氏會議。該報引述華盛頓方面「極可靠人士」之消息並謂，美國政府除用正式宣佈此種邀請外，無法將此種決定表現明白。該報又謂，會議之一種目的將爲調合英美法三國政策，以備有可能與蘇聯舉行談判。

貫徹服務社會的宗旨，
照顧廣大顧客換季需要！
伊人 兔樂 怡
日期：六月二日起至六月九日止
買一件送一件
保証奉送同樣貨品
#927 英紡 長短袖怡和恤 價格 $10.00
保証滿意
顏色：白，灰，綠，藍。 尺碼：13½ —— 17½
最新領型十餘款，保証適合各种不同身型顧客。
門市部 中區：德輔道中32號 電話34449·32793
東區：銅鑼灣軒尼詩道529號。

廣創興銀行
增設各部新門 適應大衆需求
堂皇大廈 歡迎租賃 辦理葬 一切信託 執行遺囑 管理遺產 地產貨 透支按揭
保管箱 價格廉宜
利息計算豐厚

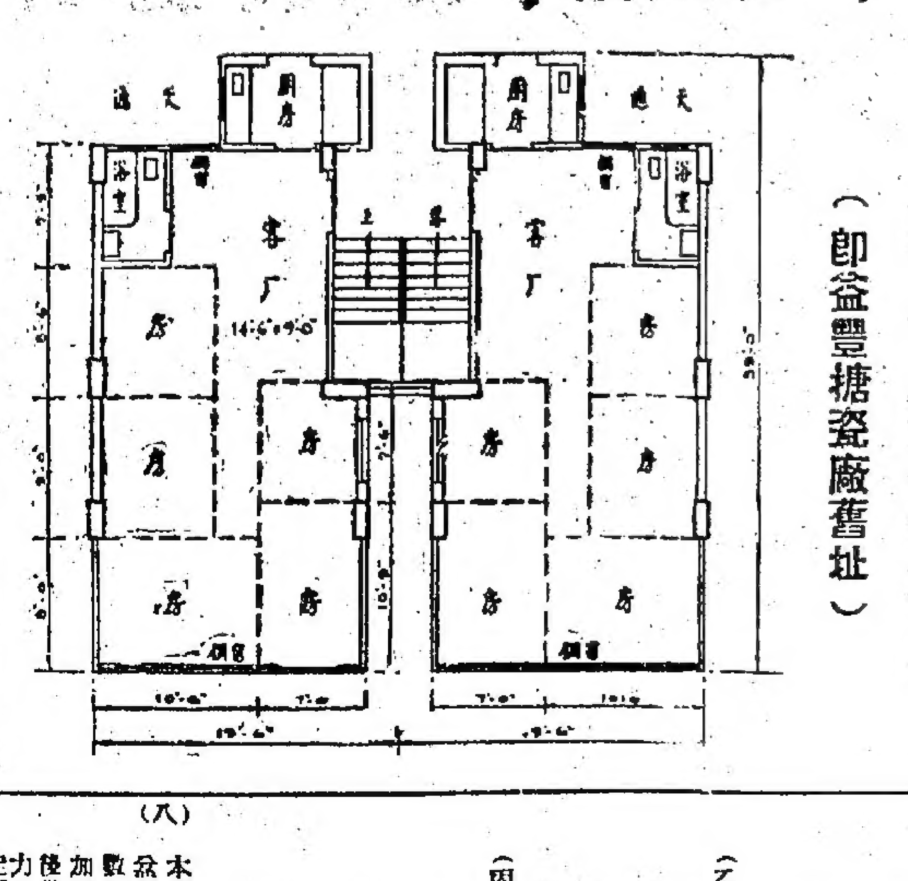
西大唐人寫字樓 新式…窗戶
$267 每月付廿三分 …
$402 …
售租面舖 …

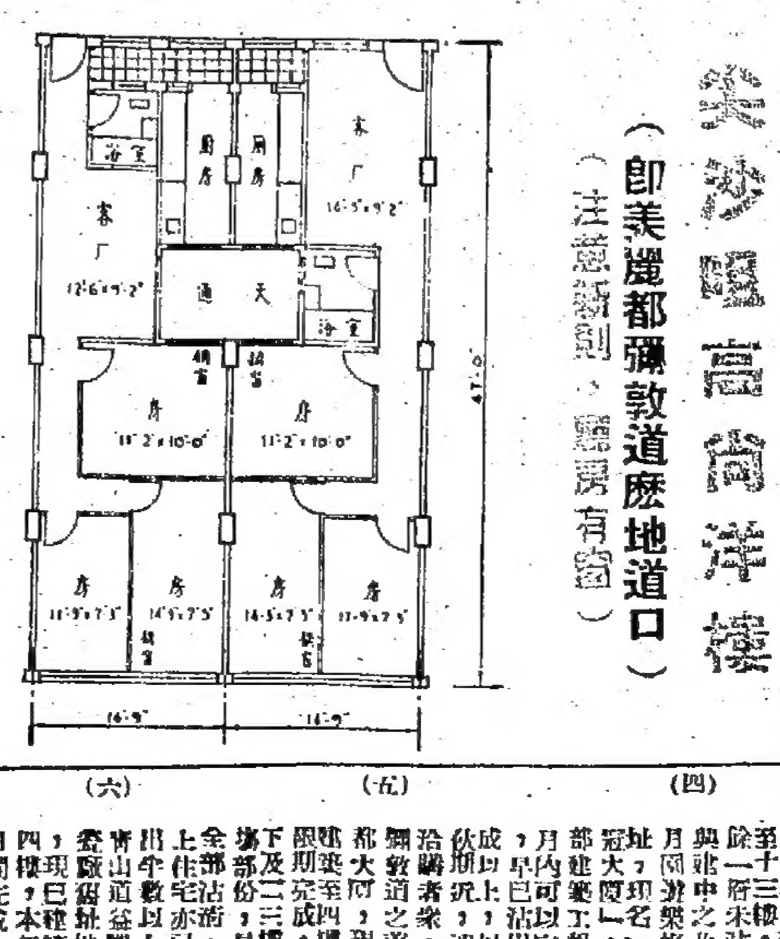
送贈大元港百萬
使利益歸於社會
贈送期內 一次付款（八八折）優待
實用面積六百五十呎 五房一廳設備齊全
實用面積五百呎 三房一廳設備齊全
實用面積七百呎 三房一廳洋樓設備
實用面積五百廿呎 二房一廳洋樓設備
（即益豐搪瓷廠舊址）
尖沙咀高尚洋樓
（即美麗都大廈彌敦道麼地道口）

滙豐銀行鉅款保証
破天荒最新付款辦法
（一）逢付樓價一成 即可買樓一層
（二）建築至天面時 付樓價二成
（三）建築完成時 付樓價尾數
工程加速，日夜趕工。工作材料，實係上乘。交樓交契，一定可靠。
報導八項事實：
（一）本公司六年來所興建及承建之樓宇，現已超出六千層以上……
（二）本公司最近落成之三大地盤……（甲）九龍馬頭圍大廈 （乙）銅鑼灣歡…大廈 （丙）九龍旺角利…大昌樓
（三）興建中之……寫字樓大廈……

鄭重聲明
減價並非競爭急於求售
查本公司現假滙豐銀行鉅款，使工程趕速提前完成，故此次舉行百萬港元大贈送，實非競爭急於求售，而係將滙豐銀行對本公司之協助，使社會實受其惠。一本服務社會之精神，不斤斤於謀利，而盡可能低折樓價，大力推銷，以盡解決本港屋荒之責任。此百萬港元大贈送，雖為杯水車薪，轉瞬間即行售罄，然亦欲盡自己力量，冀對愛護本公司人士，聊表寸心，並致敬意而已。

大昌建築公司





對停試核子武器專家會議 蘇方同意美國建議 可能在三週內開始

艾克與杜卿會商覆蘇問題

克魯契夫要求會議在莫斯科舉行

【華盛頓一日合衆國際社電】美蘇兩國對於在三星期內舉行關於停試核子武器之專家會議一事，雙方已接近獲得最後之協議。一有資格之消息靈通人士今日對合衆國際社記者發稱：艾森豪總統明日可能宣佈此項協議，同時提出開會之日期。關於此事所未完全確定之問題，祇有美國尚須向其盟邦徵取同意，及開會之日期二點。該官員宣稱此事前途已無多大障礙，預料該會議將可依照艾森豪總統之原議，在三星期內即實行開始。蘇聯方面對此事之同意表示，見於蘇總理克魯契夫昨日致艾總統之函中，該函原文，今日已在莫斯科發表。此間官員認爲：該函並未附有何等冗要條件，此項專家會議將不致因戴高樂之出任法國總理而發生糾紛。艾總統將於明日下午二時半在白宮與杜勒斯國務卿商討如何對克魯契夫提出答覆之問題。克氏之來函，係答覆艾總統五月廿四日所致與彼之一函者，該函提議於三星期內在日內瓦舉行專家會議，以商討如何偵察試驗禁令之技術問題。關於舉行此項專家會議之協議，並非停止試驗之協議，即使東西兩方之科學家在會議中尋得雙方滿意之檢察方法，並料實行停止核子武器試驗之舉，前途困難尚多，非短期間所能達成協議。

【莫斯科二日美聯社電】據莫斯科之西方外交家數人之意見，蘇聯總理克魯契夫之接納艾森豪總統建議，爭取召開專家會議，此事已打開東西雙方裁軍談判之僵局。某西方外交家稱：克氏在以技術專家研究……

美海岸情報機關證實 蘭州曾在前年冬 舉行試爆原子彈

美議員認國際管制裁軍協議時 必須將中共區包括設立監視站

兩名捷克人 威脅一客機 降奧國求庇

說明：泰國駐菲新大使蓝西雅柯王子（右）向菲總統加西亞（左）呈遞國書後，兩氏於酒會中舉杯對飲。（泛亞社）

克魯契夫函加拿大總理稱 美機携氫彈飛經加境 加拿大領袖應勿漠視

謂遠東中歐對視察區建議仍有效

美如向菲律賓提出 建飛彈基地問題 菲將予慎重研究

菲外長重申加強美菲安全政策

中日合作策進會 全體委員會議 明在東京揭幕

安理會討論互控案 法突均要求援助 使美國左右爲難

倫敦巴士罷工潮 經七小時談判 尚未獲致協議

克魯契夫參加 保國共黨會議

力阻保智識份子傾向狄托

北非認爲 新閣組織 未如理想

瑞典普選結束 執政黨已獲勝

史巴克昨稱 法政府新近更迭 不影響西歐同盟

中國空軍總司令 陳嘉尚定明日 由台北飛曼谷

印尼總理朱安達稱 戰事如繼續拖延 將無法支付軍費

承認印尼財政與經濟日益困窘

美國防部長麥艾萊稱 美發展反飛彈飛彈 業已獲得滿意進步

美國防部改組係在加速飛彈發展

印尼貨輪泊星港 傳船員起義 改航萬鴉老

該貨輪刻爲星水警監視中

印尼航業部長 將赴東京 商購輪船

日義商締 貿易協定

英原子站工作人員 左眼受輻射塵影響 在法庭控訴英政府

法議會通過總理任命 但未達到三分二多數

水面艦有被淘汰趨勢（上）

美國海軍潛艇專家論 唐人節譯

傳有人謀刺吳廷琰 南越官方鄭重否認

巴基斯坦與阿富汗 簽署過境問題協定

日本昨日試放 兩種自製導彈

黎巴嫩叛亂 成凍結狀態

鄭彥棻報告當前僑務 共黨利用政治陰謀 使華僑處境更困難

中共獲得大批 新型米格式機 我空軍正嚴密注視

美國防部長表示 戴高樂復出執政 對西歐防衛有利

社論 畧談「政治反攻」

——如何加強主觀的因素？

日前有人發出了「反攻無望」的謬論，引起了無數人的抨擊。當然，反攻是有望的，望在那裡？望在我們種種力量和種種主客觀因素的正確「公算」。然而，在渴望到了無可渴望的今日，面對着目前一切的情景，又的確難免使人起着一種迷惘之感。

台灣海峽零星的火星，倏起倏滅，為了「攔擊」中共「志願軍」問題，似乎要引起了中美間「防守」定義的爭辯，而極其量也不過是「防守」定義範圍的擴大而已。故「反攻」云云，在軍事方面言，一般的了解，如果不能通過美國的「同意」，亦即不能大胆打破這一不合理的束縛，無力擺脫這一無可如何的外來控制，則希望僅僅是希望而已。再要是我們目前所指出美國對蔣政策的原則止於盡地主義為不錯，那麼，美國這一「同意」，更不會如我們之意的。

不過，「軍事是政治的延續」，反攻的涵義，自以政治為第一。於是，我們可以談談「政治反攻」這一問題。

在客觀因素上，我們政治反攻的條件，應該說是已經到了成熟的階段。今日大陸的毛帮政權，除了倚藉一些空虛的宣傳勉強支持之外，一切力量都已成為敵對的表面化。飢餓的農工，被放逐的智識分子，彷彿就是環繞在毛帮政權左右待爆炸的炸彈，所欠缺者只是引火的觸機。但我們要指出的，大陸這種形勢的造成，只能說是內在自然的發展，是共黨統治體系內必然的變化，其所受到外在的影響，最多不過是若干的間接關係。即是說，外在的自由力量和大陸內的自由力量，至今為止，尚未能取得直接密切的關係，更談不到什麼援助。這一點，如果我們做不到，則「政治反攻」這一項目，只能說是「政治等待」。等待到什麼時候呢？由日本手上掙脫過來的台灣，正是一個現成的例子。

比較重要的，還是主觀的因素。我們的政治反攻力量如何，這是一個大問題。由於多年來的努力，台灣這一政治中心，由安定而趨向強大，以至成為反攻希望的唯一寄託，是值得我們欣慰的。誠然，在許多條件上，對於力量的發揮，難免有着限制和窒礙，但當局者主觀上的動機，可說是盡了極大的誠切，這一點，是國人們所深信的。問題只是在表現上是否一一符合於政治反攻的條件呢？除了某些限制一時未能打破之外，人事上的缺憾，我們認為依然是有的，而且，有許多是有關宏旨的。即如：

一、政治的基礎，我們不能否認至今仍然未能建築在「全民反共」的大前提上面。在領導方面言，誰也得擁護以國民黨為首的政權，可是，國民黨的領導權，又的確非建築在「全民」意志力量上面不可。毛帮統戰宣傳，最有力的，就是造成一個「國共之爭」的印象，他就是因為這一政治基礎有着「國民黨化」的原因。最近胡適先生主張成立「在野黨」，我們雖尚未能見到胡先生的具體言論，但其足以代表若干國民黨外人士的意見，自有其確當的理由，未可忽視。但當局對於昭示多年的召開「反共救國會議」一舉，始終未見實現，則對於胡先生之所謂「在野黨」，能否為當局所欣然相視，不無使人疑慮。我們認為這多年關於團結問題的紛擾，這是一個主要的原因，這原因不消除，其影響到政治反攻的力量是重大的。

二、我們日前曾以「自由中國概念」為題，指出有人把這一概念，縮小為台灣一隅，而客觀上成為「自由台灣」。我們誠然不能抹煞多年來當局對於海外的致力，但顯然未能形成一個「台灣與海外僑胞在自由中國基面同等」的觀念，因而海外工作，和過去南京時的僑務，根本沒有多大的分別。我們認為今日的海外工作，應該和中山先生在辛亥革命前的海外工作一樣。中山先生謂「華僑為革命之母」，這話在今日是更用得着的，何況今日的海外人士和辛亥前的華僑，有着不同和更大的力量。很小的一個新鮮例子，這次的亞運足球冠軍，不就是靠海外青年的力量得來嗎？只見樹木，不見森林的眼睛，應該放大一點吧！

三、我們今日所應打的是大算盤，只有集中力量於一個大前提上面，凡足以削弱、抵消反攻力量的任何措施，可已則已，如是可以減免許多無謂的浪費與損失。如近修正出版法和對僑報內銷問題所引起的不快，施諸於自為紛擾，自為削伐，缺乏高瞻遠矚的目光，恢廓宏大的襟懷。像這類的人謀不臧，即使小小，也往往會招致相反的效果。我們認為這等小器量之所為，首先就得一廓而清。

上述指出，如何衝破美國防守主義的界限，如何利用毛帮統治的弱點，如何取得和大陸自由力量的實際結合，都以加強主觀因素為主。而加強主觀因素，如何加強政治基礎，如何擴大與集結自由中國整個力量，如何排除無謂干擾，都是今日急要之圖，否則所謂「政治反攻」，仍然是一個口號而已。

各地通訊

泰國京畿吞武里兩府 霍亂疫症蔓延迅速

過去十日來患者增至七百餘人 五月三十日一天內死亡十六名

【曼谷二日消息社電】過去十日內，泰國染霍亂者七百一十九人。上週末，在曼谷當局一致努力，以謀撲滅此種危險疾病之際，因染此症而死者，已增至一百零六人。泰國衛生廳稱：目前，報導中染此症之病案已告略減，然而，在患者中，已有百分之十五死於非命。一九五〇年以來曼谷未見霍亂流行，然至今年五月二十三日，始有報導謂曼谷市郊吞武里府發生此種病症。泰國官員相信此係由加爾各答傳來。

【本報曼谷航訊】泰國京畿與吞武里兩府所屬各縣霍亂症擴散蔓延，致疫區日漸擴大。衛生廳長乃沙越在五月卅日下午的記者招待會席上，再度強調霍亂對人類的危害性，並呼籲全國人民應注意飲食衛生，始能制止霍亂蔓延，否則不堪設想。乃沙越表示如要制止霍亂蔓延，是需要全國人民合作，衛生部於發現霍亂症蔓延到泰國後，即積極進行制止工作，一方面籲人民注防疫血清，另一方面則呼籲全國人民注意飲食衛生，如果全國人民與當局合作，依照衛生部的計劃執行，使能制止霍亂症蔓延，或減少蔓延。否則霍亂症將蔓延下去是必然的。

衛生廳長乃沙越透露說，卅日一天內，患霍亂症者共九十七人，其中竟有十六人死亡（連前計死亡卅六人），這是自發現霍亂症後最嚴重的一天，未來可能更嚴重。關於試注之防疫血清問題，乃沙越承認防疫血清已經用完了，但紅十字會保証將於卅一日供給六百瓶（三萬CC）防疫血清，至此，防疫血清還是供不應求的，但是，美援的一萬瓶（五十萬CC）於卅日晚完備運抵曼谷，六千瓶（卅萬CC）的第二批的四千瓶也將於日內抵步，國際衛生機構（駐印度）的一萬瓶也在日內將抵步，這兩批外援的防疫血清如抵步，便不虞缺乏。乃沙越又說，在泰國尚未發現霍亂症時，在五月十九日，泰國衛生部還存了很多防疫血清供緬甸巴基斯坦。

泰國衛生廳長發表談話 霍亂已蔓延內地各府

大城等府均將宣佈為傳染疫區

在招待會前，衛生廳長乃沙越接見記者發表有關霍亂蔓延問題談話時，指出霍亂患者仍在逐日增加中，而且已由京吞擴展到附近的內地去了，情況相當嚴重。記者探詢霍亂是否蔓延到內地，衛生廳長答稱：根據所得的報告，除京、吞及暖武里府之外，北欖、大城、巴吞他尼府、北柳四府，[illegible] 衛生廳長稱：上述十三府，當局可能宣佈為霍亂的傳染區，[illegible]

反對前往邊陲墾荒 青海退伍共軍騷動

【中央社訊】去月中旬，青海省偽「西寧市府」糾集了一大隊中共退伍軍人，強迫他們前往邊陲墾荒而提出抗議，因而發生一場騷動，結果該市「黨政軍」抽調數十部隊鎮壓，始告平息。[illegible]

中共又藉「普選」機會 排除異己分子

新「選」出者均事前內定

【本報特訊】綜合中共報刊消息，以獨裁手法而行偽民主把戲之第三屆「普選」工作，近月來已在加緊進行中。據宣佈：至五月中旬，大陸已有二十二個省市完成「基層選舉」，正在進行「基層選舉」之上海、雲南、新疆、青海等四個省市，亦將在五月底以前全部完成。[illegible]

在最近一次所謂「選舉」中 廣州市偽副市長 黃長水等被清除

[illegible]

上海降冰雹 造成大損失

【中央社訊】據上海「文滙報」五月廿七日說，上海市于五月廿六日曾遭遇冰雹襲擊達三十餘分鐘之久。據該報指出，這次降落的冰雹，小的像瓜子，大的有如胡桃大，直徑約三釐左右，重量達六克左右。「文匯報」并說，這次冰雹造成了很大的損失。

殺人分屍案犯汪震等死刑定讞

本報駐台記者 戴綸

【本報台北通訊】轟動寶島的為了美金二萬元而謀害了二十年老友一條命的兇殺犯汪震，最近經最高法院三審判決定讞，仍然殺判處死刑，同案共犯費鏞、金明時亦均處死。[illegible]

暨南大學留台校友會 力促政府復校

揭破中共在穗復校陰謀

【本報台北通訊】國立暨南大學為我國華僑教育最高學府，創立迄今，已經五十年。[illegible]

新加坡出現少年刧匪 成羣結隊截刧行人

兩名十七歲少年行刧被拘控

【本報新加坡航訊】[illegible]

上海市中共 裁併出版社

【中央社訊】上海市的出版機構，最近由原來的五十餘家……[illegible]

廖秀瓊老牌婦科 醫藥 分類廣告 九龍油麻地彌敦道五二六號窩打老道口第一間 現祇一家

熊天鏡 贈醫 藥送

眼耳鼻喉 蔡德芬 醫專

何淑貞婦科

根治胃病特效藥…

主治：胃痛，胃炎，胃潰瘍，十二指腸潰瘍，胃酸過多，胃分泌過多，噯氣，鼓脹，腸充氣（屁多）消化不良等，患者一經服食立感舒暢矣。

·德國雷定那拔萃藥廠出品·

RUTANOL GMBH BOTTCHER & CO. GERMANY

神經緊張，無法入睡！請服「活士」安神片 保証 高枕無憂

「活士」安神片使你神經鬆弛夜晚得獲安眠，身心愉快雖常服亦絕不上癮又不影響心臟

WR 73-12C

白馬威士忌 馳名蘇格蘭！ 饗客自飲 無上佳品

總代理：怡和有限公司

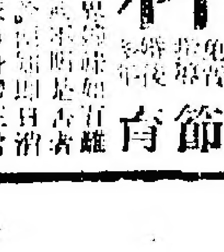
外用強身妙品 藥的露 各藥行均有出售

愈蛇肚 黎健公治理 鳴謝

男人元氣 水氣痰濕 弱 腫 內科教授 胡逸 長特

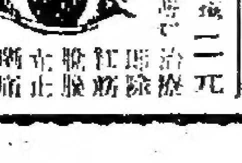
尿 頭 弱 謝柏年

頭病 虛弱 損 謝健初 專治



康寧容 面容 曲線 男女 狐臭 疤痕

梁爲人 婦科 生育 節育



簡麗英 婦科 華意莉 婦科

開放 外皮 何天德 專科

李冰妍 婦科 何國強 癬 皮膚

尚有分類廣告刊第四頁

法蘭西光榮搖搖欲墜中
戴高樂能再創奇蹟？

這位一九四〇年隻身飛英，使法國從敗戰中恢復大國地位的英雄，從他過去的事蹟看來，那是有可能的。

·歸元·

促成戴高樂將軍復出的蘇斯特爾（左）與馬蘇

一九四〇年夏天，正是法國生死存亡的關頭，法國崩潰了，在德國的狂潮下淪沒了，正在這時候，有一個無名的軍人呼籲，響遍全世界的無線電台。

這個[illegible]法蘭西過往的光榮，喚起未來的命運，說道：「法國已經敗了一場仗，但尚未敗於整個戰爭。」

很少人於一九四〇年聽到戴高樂這位將軍。他是個籍籍無名的軍人，但那寥寥數語便產生了一個傳奇，這個傳奇十八年來圍繞着他的名字。

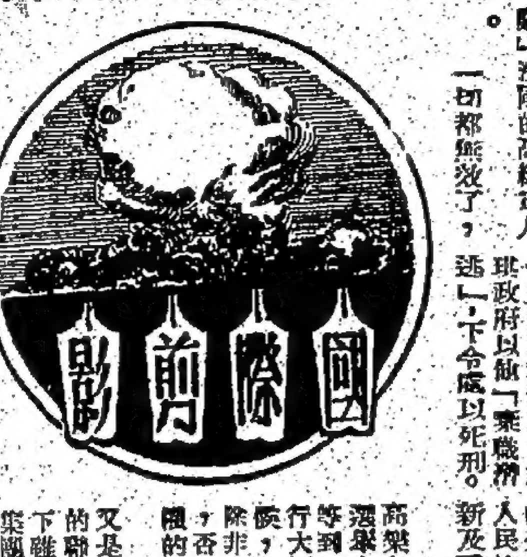
法國在危急存亡之秋的今天，傳奇又宣佈戴高樂東山復出了。他經過十二年息影家園之後，今天又重入法國的波濤洶湧的政潮。

今日，身非七尺昂藏（六呎六吋）的戴高樂將軍，年已過老，白髮蒼蒼，有龍鍾之態了。而且，這位將軍久已未聞北大笑了。

他自從擺脫法國的政治生涯後，歸隱於他在河畔的家園，每週溜去巴黎一次和那些前僚屬敘敘一時的人晤談。

可是，戴高樂尚能夠把他對自己的命運的信心告訴別人。因為，在許多法國人中，他今天是一個希望，是一個象徵。

[illegible]



巴黎政局的縱橫表裏（七）

[illegible]

華盛頓一些遙遠的推測

[illegible]

一週時事測驗

平文通

你知道：華沙公約國現存有什麼企圖？法瀕內戰邊緣將怎樣去挽救？

㊀美國參議院外委會授給艾森豪以什麼樣的特權？
㊁在阿根廷海軍追蹤之下，擊沉了那一國的潛艇？
㊂印尼向美國提出了什麼保証？
㊃蘇俄國內有沒有種族歧視的事實存在？
㊄日本大選自民黨獲勝後，岸信介發表聲明，日本今後的世界政策為怎樣？
㊅印尼陸軍對前頒的命令，現由中文報紙的[illegible]？
㊆「華沙公約」國的首腦會議，主要目的為何？
㊇克魯曉夫以什麼方式來控制東歐的經濟？
㊈關於法國本土外的科西嘉島，發生什麼政變？
㊉突尼西亞因何宣佈進入緊急狀態？
㊀㊀在蘇南交惡聲中，[illegible]？
㊀㊁印尼革命政府最近有甚麼新的措施？
㊀㊂全世界第一間大規模的原子電力廠設在何處？
㊀㊃美國太平洋與遠東總司令現已另任何人充任？
㊀㊄馬來亞總理拉曼訪問日本，加強了兩國間的何種關係？
㊀㊅突尼西亞將向安理會提出了對法國的甚麼控訴？
㊀㊆十年來美元已跌價多少？是甚麼原因造成？
㊀㊇錫蘭因何宣佈全國戒嚴？
㊀㊈法共為甚麼要號召全國大罷工？又因為甚麼原因失敗？
㊁〇義大利大選的結果如何？對於義大利今後將有甚麼影響？
㊁㊀蘇俄現採什麼步驟來迫南斯拉夫就範，而返蘇俄集團？
㊁㊁美國眾議院通過了一決案，規定阿拉斯加在美國聯邦的什麼地位？
㊁㊂印尼總統蘇卡諾自稱他是一個什麼主義者？
㊁㊃黎巴嫩亂局現在有什麼新的發展？
㊁㊄法總統柯提為了挽救法國而臨內戰邊緣的危機，向國民會議提出怎樣的咨文？
㊁㊅印度中部的孟加拉、比哈爾及奧里薩三州，遭受多高的熱浪襲擊？
㊁㊆美方物報中共今年對美有什麼妄想？
㊁㊇如果戴高樂能夠組成政府，美國將採什麼態度對之？
㊁㊈美國的F一〇〇D超級軍刀機，其特點為怎樣？
㊂〇美國現在駐在西德的軍隊共有多少人？至一九五九年一月一日起將會有何增減？
蘇俄延期五年實行對南斯拉夫信用貸款，南斯拉夫有何反響？
倫敦碼頭工潮，有多少船被迫停在泰晤士河面？
美國駐在遠東的飛彈隊有多少人員，能於多少時間內出動？
蘇俄的戰機現在實力如何？擁有多少？

答案

㊀美國參議院外委會通過授給艾森豪以絕對的特權，但蘇俄、中共及北韓則仍不能給予經濟或財政援助，此舉足以顯示美國的對外政策將有重大的轉變。

㊁據阿根廷京城軍方聲稱：在阿海軍追蹤之下，擊沉一艘蘇俄的潛艇，但蘇俄已否認，並無蘇俄的潛艇被擊沉的阿國海域開入。

㊂印尼由其駐美大使向美國提出決心保持民主政制的保証。但印尼現所施行的是類似獨裁的「指導民主制」，可見印尼向美提出的保証，完全是在敷衍美國。

㊃蘇俄國內不只有種族歧視存在，而且異常嚴重的程度，比美國的小石城黑白學生衝突更嚴重和激烈得多。關於這項新聞，蘇俄嚴格管制，故外間知者極少。

㊄岸信介聲明：今後日本絕不走向中立主義，仍將繼續與自由世界合作。如依社會黨所主張的中立主義，結果日本非走入親共政策不可，如此定將影響日本與自由國家的關係。

㊅印尼陸軍公佈，今後中文報紙先經申請核准之後，准予刊行。

㊆「華沙公約」國的首腦會議，主要目標有：一、推動實現和北大西洋公約組織成立互不侵犯協定企圖；二、策劃「聯合反北大西洋公約陣線」。這兩項企圖表面似乎矛盾，而實則在共黨的[illegible]中是相輔相成的。

㊇克魯曉夫現正計劃實行將東歐的附庸國的經濟化為一互相連鎖的合作社，各附庸國的經濟都納入一聯合十年計劃，來實現蘇俄能控制東歐附庸國經濟的企圖。

㊈科西嘉島發生戴高樂派奪取政權的攻擊，成立了公安委員會，和巴黎的合法政府對抗。

㊉因為利馬諾一帶的突軍，與法國的地面部隊和空軍發生戰爭，故突尼西亞已宣佈進入緊急狀態。

[illegible]

你知道：倫敦有多少船因罷工被凍結？十年來美元購買力跌了多少？？

梁耀文 久咳 胃痛 氣喘 一到診一元
專門根治 虛弱氣喘 虛損氣喘
癬癧尿病 皮膚 梁志明 到診一元 廣州老牌外科中醫 初次到港
一切難治皮膚 濕毒 痕癢 腫痛

聯合價·厚息 廉樓 美都大廈 麗宮大廈 金輪大廈 鳳鳴大廈 美輪大廈 聯合置業有限公司
出售 分類廣告
柯士甸大廈 尖沙咀柯士甸路 增設三年、五年、十年三種長期付款辦法
章記 大道中78號三樓 電話：二〇九五二
地盤 有處覓 八大地盤 選擇容易 三幢現貨 兩座落成
現貨 (1)唐人大樓 海濱大樓 灣仔大廈 十四層大廈 (2)電車路新樓 (3)工廠街新樓 隨時入伙 可以參觀 分期付款 入伙起計
太子道花園洋房 尖沙咀柯士甸路 六層洋房 高尚住宅

大隆 翠華大廈 青山道 土瓜灣道 荔枝角道 高貴住宅區 高息旺舖
統一大廈 佐敦道上海街 向東南 七大廳房 二萬餘元 分層出售
花園洋房 環境幽雅 建築華麗 有入伙紙 即可入住 沙咀利道36號至38號
華僑大廈 大埔道 建築完成 快將入伙 優待華僑 特價九折
僑豐 華人行三〇一室 電話：二〇〇五一 二六〇九五 式壹〇六一

利成 九龍彌敦道二一號E二樓 電話：六四三九八五 式一〇二九五
格蘭大廈 良友大廈 尖沙咀柯士甸路 一街 西營盤第一街 中環堅道 土瓜灣道 庇利大廈 北帝街 西洋菜街 高息樓宇 庇利大廈
永生公司新樓租售 北角馬寶道44至52號 香港仔田灣街 益豐街 洽購處 大道中十號（宏興行）二樓107室 電話 二六六五七

正記 彌敦大廈 嘉華大廈 尖沙咀柯士甸路 電話 五〇四四六 二六九五六 價廉息厚 適中鋪位 新型洋樓 即將完成 旺盛鋪位 高尚住宅
桐麟公司樓宇出售
香港仔 香島道 萬元平樓 分期付款 福榮街 樺樹街
建煌新記 萬宜大廈三樓二二三室 電話：二三〇六二 三六七五六 昌興公司
富安平樓 快將入伙 深水埗通州街（近深水埗碼頭）
深水埗 北河街 何文田 自由道 興記公司
郵政大廈租售
出讓 商業區 旺舖出頂
五十尺潤舖
啟事 調景嶺台山同鄉會通告
聘請 華豐織造商標花邊廠 聘請推銷員
股東退股啟事
留港中央各軍事學校畢業同學聯誼會啟事
租售 新樓廉租
招生 英婦會計 左筆根
醫務 印度老申甸 眼科
中醫 關星樵
頭耳鼻喉 廖仲鵬
利家牌 雪柜之王 1958 650
經理賬簿 報稅老手
白蟻！ 防白蟻公司
營業 軟膠筒袋
尚有分類廣告刊在三頁

本港新聞

市政局議員鍾愛理遜 促請當局實施管制 公衆場所冷氣設備
區達年詢問徙置屋建校之進行 胡百富建議延長公園開放時間

市政局定今日下午四時舉行月會，議程如下：㈠追認一九五八年五月六日會議紀錄。㈡省覽文書報告錄，內有一九五八年五月份市政局及市政事務署工作報告書。㈢議員提出質詢：（甲）議員區達年向市政局主席質詢：「自本席於本年四月週年辯論會席上提出建議之後，關於徙置大廈之教育方面措施，即在各徙置大廈之上加建一層之辦法，對此曾否加以任何考慮？主席亦能有所見告否？」（乙）議員區達年向市政局主席提出質詢：「因鑑於銅鑼灣區之迅速發展，在威非路道建築放球船碼頭之舉，似屬不合時宜，不知可否在住宅區外之郊區，另覓適當地點？」（丙）議員張有興向市政局主席提出質詢：「為設法使九龍天星小輪碼頭區域在居民與遊客眼中，皆具有更高吸引力起見，主席可否向工務局取得切實答覆，俾知將香港現正進行建築中之九龍尖沙咀停車廣場中央之某一處，設置一噴水池？」（丁）議員李有璇醫生向市政局主席提出質問：「（子）過去多月以來，在中區所施之用化學藥物消滅蚊蠅，（丑）如此項措施令人滿意，將繼續試驗至何時方可向市政局提出建議，實行將此項辦法在整個市區之內普遍施行？」（戊）又問：「倘此計劃獲得採納，普遍施行及於整個市區，稅收方面與清潔局辦法比較，是否有所節省？若然，則節省之數幾何？」（己）又問：「大角咀區由私人經營之殯儀館之第二幅地段，與第一幅地段距離相當接近，察其情形，殆不至於有任何人有意取得此第二地段，因此敢問主席將否採取步驟，在九龍之另一部份另覓地段，以吸引殯儀館之經營者，俾得在此一部門之內，供應九龍居民所需？」（庚）議員胡百富醫生向市政局主席提出質詢：「在半山區內，植物公園乃唯一公園，該區內居民如有欲利用此公園者，為此彼之利益計，主席可否考慮下令，使居民能盡量予以利用，准延長公園開放時間？」「一公共場所空氣調節，主席亦可有所見告？」……

港府增撥百萬元 治肺病患者
葛量洪醫院全部病床滿額 有心人希望增加免費病床

五月份貿易總值 出入口均告減少
日本與印尼採購港貨大減

【本報專訊】工商業管理處處長爰義士，昨日宣佈五月份之貿易總值，出口貨物計……

本年最初五個月之出口總值，估計有……

製珠廠小火 一工人微傷

港九救濟委員會 向難民基金會呼籲 救濟香港中國難民

【中央社】香港現有百萬以上中國難民，係全世界難民最多之地區，聯合國早已深切關注，港九救濟委員會……

男子欲舊夢重溫 去函恐嚇 分居妻子
法官原情判予簽保 並希望作合理解決

【新聞社】住干諾道西之四十七歲油麻地……

我駐賴比瑞亞公使 湯武過港赴任

【本報專訊】中華民國新任駐賴比瑞亞國特命全權公使湯武，於昨日下午偕同其夫人及公子乘泛美航空公司班機抵港。……將於不久亦可啟程赴任。（社）

中華民國駐賴比瑞亞首任特命全權公使湯武偕同夫人及公子乘民航公司客機抵港。

昨午清水灣道 軍車撞巴士
英軍乘客六人受傷 新界軍車輾斃六歲小童

大水坑旁 少婦昏倒
查明曾飲滴露

【本報專訊】昨晚九時許，有一身穿花布衫褲之少婦，在大水坑旁……

一幢將拆舊樓 屋簷搖搖欲墜
居民暫遷出並搭架支撐

【本報專訊】昨日下午二時許，深水埗南昌街廿八號四樓……

外艦開來 國際女郎知跡象 端陽接近 鄉區壯士練龍船

北角一大段建屋地 竟無人過問
九龍城興建車廠公地一段 香港汽車公司卅萬元投得

左圖：深水埗南昌街一幢舊樓，天台屋簷搖搖欲墜，極危險。（本報記者攝）

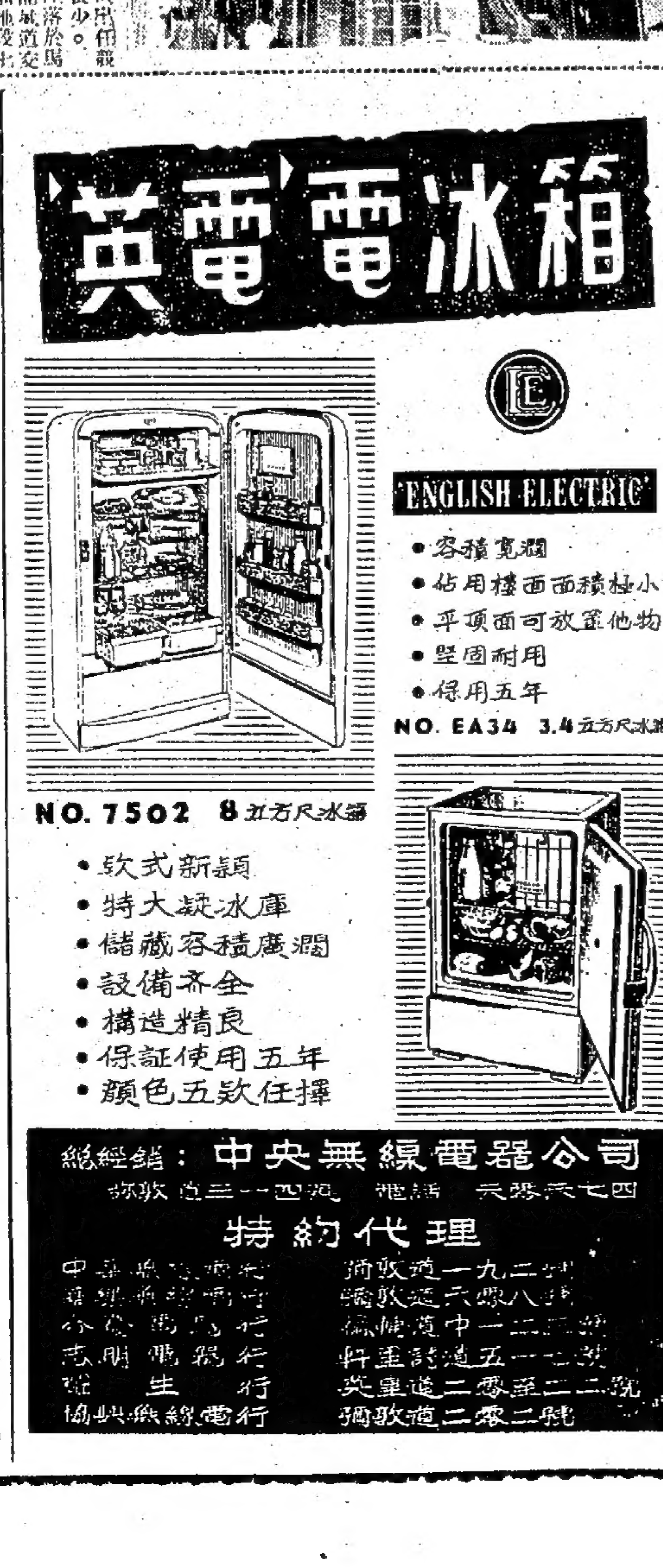
張永賢律師演講 改善勞工生活
不必立法規定最低工資，改良他們生活條件，祗要給予適當住屋、較廉的醫療設備和較多的就業機會。

【本報專訊】香港公民協會執行委員張永賢律師，昨在九龍仁愛禮拜堂公民委員會演講……

爐峯記趣

苗條女侍惹蜂狂 體育路前光景好

手捧銀盤色相莊 溫柔不任任何鄉



風濕 筋骨科 中醫 周達文

胸腹背 走痛翳脹 氣喘痰多

外埠人士請來函詳告病情遣人按症配製本丹方 治見天效

亞洲書局有限公司遷址

本書局已遷至畢打街中建大廈地下新址照常營業 如蒙賜顧無任歡迎

電話：二六八八五

亞洲書局有限公司謹啟

孫潤堃醫生 杏燾女士之 令壽堂 鳳羣

桂權醫生 多麗 碧麗

錫麟醫生 妙卿 婉麗 女士之 令祖母 基仁君之

錫藩先生

令曾祖母曾氏太夫人於一九五八年六月二日上午十二時十五分息勞歸主享壽七十有六歲奉移萬國殯儀舘治喪於六月三日下午一時正在萬國殯儀舘大殮六月四日下午二時卅分在薄扶林道聖士提反堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬香港華人基督教墳場謹此報

聞

如蒙賻贈請折現金撥助聖士提反堂基金

聖士提反堂主任牧師 張榮岳拜啟

本港新聞

殺死「龍城之虎」 陳興判死刑
最後一名証人出庭作証 指被告行兇時並非不知

九龍天星碼頭前 興建有蓋行人道
連貫火車站九龍倉入口 交通車輛將棄該道停泊

偷竊警員雨衣 男子判獄一月
另一小竊偷物被追 圖借水遁卒被逮捕

肉檯夥伴虧空
認係挪款替妻醫病 卒被判入獄六個月

離職海塢工人 八百餘人有工作

少婦在電車上產子

（本報專訊）昨晚八時許，有一行走銅鑼灣至堅尼地城之電車，由東向西，駛至灣仔莊士敦道式式〇號門前，三等車廂有一腹大便便之搭客少婦，突然撫腹呼痛，原來已屆足月，臨盆在即，該車司機乃停車代召救傷車，救傷車至，該婦已在車上產下一嬰兒，乃由救傷車送往石水渠街之東區公立醫院產房，母子均告平安。該少婦名葉開，廿七歲，住在銅鑼灣山邊木屋。（融）

黑人物判簽保
行爲未至太劣

美航空母艦運來 衣物玩具七噸
分贈本港福利機構 昨在艦上行交接禮

危險駕車罰七百元 六個月內不得駕車

社會署與女青合辦 保育人員訓練班
六日招生訓練期五個月

廈村鄉村代表 堅持辭職抗議 將洪水橋分割

本報職員李烈泉君 與陳碧儀小姐結婚

本報營業部職員李烈泉君，與名媛陳碧儀小姐，前（一）晚假座大同酒家三樓全席歡讌親友，情況熱鬧，直至夜深始盡歡而散。一對璧人，定今日赴澳門歡度蜜月。圖爲一雙新人儷影。

陳恩由美來港 擴展分行業務

爭取中醫醫眼 九龍中醫會六項議決

曾太夫人息勞 今日大殮明日出殯
孫潤杰潤焜昆季令堂

尖沙嘴性病診所 今日起照常開放

醉漢被罰廿元 行爲不檢

教育與文化

中英文中學會考 昨開始舉行
今日考中國文學及歷史

專門科目考試 時間試場編定

聖類斯中學舊生會 廿一日舉行叙餐會

流浮山建公立小學

倫敦香港大厦開放 留英學生大感方便

女青年會 學術班招生

改辦上下午班調查表 校聯會已在整理中 週內通過即呈當局

青年會舉辦 夏令少年營 作訓練集體生活

孔聖堂中學 專題演講

韓國名書畫家 在港舉行個展

痔瘡
專科苗樂天（立止）脫肛痔血
診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓

香港家庭計劃指導會
本會有感於香港民衆，每因兒女衆多，負担過重，以致經濟入不敷出或健康不良，爲謀該等家庭之幸福起見，以最新科學節育方法，指導夫婦計劃生育，或指導婚後不孕者，使能生育健康兒女。

香港大學啓事
香港大學註册主任啓
一九五八年六月二日

承退股聲明

致朱任華
香港高等法院破產案一九五七年第七宗
關於朱任華事；由債權人李謂黨卿單方提出申請
爲一九五八年四月八日所呈之破產通知書事

承業主命將物業出投

申請入英籍通告

聲明啓事

亨得利鐘錶行東主應美康啓事

香港賽馬會
司理安樂德
一九五八年六月三日

香港禮賢會女校招生

渣打銀行
一八五三年英國皇家憲章註册
香港分行設立已有壹佰年
地址香港德輔道中四號至四號A式樓

儲蓄部

專員管理　忠誠服務
交收快捷　存額不限
儲款週息　二厘五算
半年發利　保證安全

本港新聞

殘廢病人福利會長 高樂斯昨視察本港福利機構

讚揚本港救濟工作良好

【本報專訊】國際殘廢病人福利協會會長高樂斯爵士，偕其夫人日前抵港，作爲期六日之訪問。高氏於昨（二）日下午五時半，被邀請到香港社會服務人員協會演講，列會聽講者有社會福利署長、副社會福利署長及各福利機關工作人員百餘人。

高氏昨日於出席演講之前，曾先後參觀大口環殘廢兒童療養院，及社會福利處北角賴氏營。演講會在灣仔福利大廈舉行，先行茶會招待，隨請高氏演講。

高氏首先闡述殘廢救濟工作之意義，及對未來健全社會之重要，并詳細講述澳洲之殘廢兒童救濟工作及職業訓練等，并詳細講述澳洲對殘廢救濟工作之處理，認爲香港已奠下良好之基礎，如能更致力於善後處理及職業之訓練，將會收到更佳之效果，并列舉多種現已在澳洲及各地所實行之辦法及計劃，以供借鏡。

高氏將分別參觀各福利機構，并定今（三）日下午三時，在消防局大廈二樓第十號室社會福利署辦公室舉行記者招待會，屆時將有所發表。

四街坊會已成立 調解家庭糾紛委會

一週後開始正式辦公 華民署派員協助工作

【國際社】關於協助調解華人家庭糾紛問題，自報章揭載，已由華民政務司委託港九區之四個街坊會先行試辦後，若干社會有地位人士，咸稱華民當局此舉之明智。由於此項措施，將係對街坊會予以信任，使其能爲本區民衆解決糾紛事端，倘以街坊服務而調解爭端，在未至必須驚動官府之前，希望本港不致擴大，家庭間發生之悲劇，亦可從而減少。

如此次四個街坊會試辦成功，則此項辦法，可能隨著其他各區同樣施行，則消除一般家庭糾紛，將來更收宏效。華民署方面此項調解糾紛工作，如覺得街坊會之分担，當可減少法庭應接不暇之忙碌，誠屬一舉而數善備者。

當局指示辦案方針

赴瑞士考察完畢 王光煜昨返抵港

香港鐘表進口商協會會長，大昌行總經理王光煜先生，四月間應瑞士鐘表商會之邀，偕夫人前赴瑞士，并會晤瑞士全國鐘表商會，瑞士名表在遠東（香港、東南亞）代理商，此後再赴德、比，展覽事宜，作業務之交換，鐘表業務。圖爲王氏夫婦在機場返港。

官民交換調解意見

港九各區街坊會担任此項調解工作之委員，爲明瞭進行辦案之宗旨，會先後分批與華民當局會談，北角與旺角兩區之委員，業於去星期六，與華民方面晤商；至西區及深水埗兩區委員，則係於昨（二）日上午十一時，會見副華民司李孑農，昨日兩區委員幾全部出席，席間對於辦案之範圍，調解之方針，及一切有關手續等問題，彼此均有詳細意見交換，對各委員，李氏更不厭求詳，盡量解答各項問題，官民之間，極形融洽，而各委員對於此次所負之責任，亦均表深感興趣。

美孚職員退休 經理頒服務章

美孚公司總經理貝爾，爲船務部杜瑞君榮休，特親到該公司頒發退休金、服務章及証書等，以留紀念，翌日晚上，全體職工在大中酒家設餞宴，筵開十席，至午夜始盡歡而散。圖爲貝爾頒獎情形。

家庭糾紛調處範圍

又悉：北角、旺角、西區及深水埗四個街坊會，所組織之調解「家庭糾紛委員會」，昨（二）日均已宣佈正式成立，隨時可能開始辦案，惟開始尚須待一週後，始克正式開始辦公，對於現有之民案當局，亦以案件，擬交何區辦理，現仍在編整中，俟各案完全編後，將一併送同有關團用之表冊文件等送交各會，預料一星期後，各會即可正式實施，其中一部份，可能在本月十日（星期二）較先辦理，餘亦在十二日左右，便可開始調解工作。

又關於各會所負担調解家庭糾紛之範圍如何，社會坊衆人士頗多注意。據記者探悉：一般家庭發生之糾紛，有權予以調解，但均在調委會調解範圍。由華民署方面而發交辦理，在家庭糾紛中，常以涉及婚姻有關問題，最爲普遍，不論正式或非正式婚姻，夫婦間發生之糾紛，亦在調委會調解範圍。換言之，將來各會所處理之案件，相信將以「柴米官司」爲最多，在進行調解案件時，華民署當局將可能派出聯絡員，分赴各會予以協助，必要時並將調派該署探訪員工作，以利進行。又北角調委會主任委員，係由陳福禧氏担任。

澳共幹利用戲院 作政治宣傳把戲

因觀衆寥若晨星無法交代 將票價減至二角附送贈品

【中央社澳門訊】由於中共攝製的影片，全部側重教條式的宣傳，挑撥民衆作階級鬥爭，故受到海外僑胞的鄙視，不特無法爭取外匯，抑且影響其「宣傳計劃」。於是中共駐澳門的外交「上級」，乃不惜千方百計，控制全澳門的十間戲院，不管院主是否同意，一律由附共的×工會派出共幹在放映房「工作」，倘放映不利於中共的西片，則在放映中常借故斷片，放映自由中國與香港自由影人主演的國語片，更予以種種打擊。

但僑胞眼睛是雪亮的，文教共幹雖可以用種種不法手段控制放映機，惟沒有辦法控制觀衆的眼睛，故係放映共製影片時，雖大吹大擂，可是觀衆仍寥寥可數。因此共幹們一樣無法向「上級」交代，於是乃不惜用利誘及偷天換日等卑鄙手段，向觀衆欺騙，其手法有如下各種：㈠用贈送贈品方式，如日前在某戲院放映共片，除票價減低至二角外，另附送香皂或牙膏，贈品則已由一間公司捐出，故一般好貪小利的，乃成爲「捧場」人物。㈡無論中共指定的「新片」，十間戲院在公餘時間放映共片，免費招待。㈢利用英美大公司名義放映共片，加插中共的宣傳片，使觀衆誤認該片係英美片商代製，以提高聲價，但由於攝製劣拙，明眼人一看而知，觀後稍嗤之以鼻。㈣利用什麼勞工福利等爲藉口，成立××康樂館，大量招待工人階級，實際係變相免費戲院，利用附共工人帶引親友到觀看，但恐共片吸引力弱，乃以花間竹方式，每放映一齣共製影片，後放映一齣低級趣味的港製片，藉此招引。

由於此次澳門十間戲院停刊市民日報與華僑報廣告，各外國影片公司負責人乃洞悉中共及北走狗的陰謀，在某種勢力控制下，澳門戲院減少放映外國新聞片，及用偷天換日手法，在放映某一名片前，加插赤色宣傳片，同時又利用外國影片廣告，移作政治鬥爭等一連串事……

澳洲著名女歌唱家 歐露小姐美心獻藝

澳洲著名女歌唱家歐露小姐，最近由澳洲乘飛機抵港，爲中區美心餐廳主人情商聘請獻技，每晚十一時表演一場。歐露小姐爲澳洲歌唱界著名古典曲及時代曲歌唱家，使人有餘韻三日之感。歐露氏不但特長於歌唱，且擅長西班牙結他，美心餐廳主人爲使顧客盡情享受耳福，更特別裝置超波無線電播音機，此種精巧新奇無線電外露之附，更無突然走音之弊，原音播出，美妙絕倫。圖爲歐露小姐在美心餐廳歌唱情形。

太白海鮮舫擴大營業

香港仔太白海鮮舫，爲本港規模之最，自從有海上酒家，所用魚蝦蟹類多般，出海捕獲，新鮮美味，凡歐西人士及遊客，莫不以一嚐爲快……

中華中學校舍封閉令有變更

【新生社】本港堅道中華中學校舍，上月廿日由北區法院下令封閉……

社團動態

五邑工商總會舉辦敬老大會

六月十日假海灣花園舉行 華民司麥道軻將親臨主禮

五邑工商總會，去年創辦敬老大會，爲我國四維八德之一種有益之……

中醫藥團體慶祝神農誕

中醫藥界，於四月廿八日，爲中國藥祖神農氏誕辰……

東區婦女會徵求 昨授旗出發

李孑農夫人主持典禮

東區婦女福利會，昨日下午四時半，在會所舉行第三屆徵求會員授旗出發典禮……

醫務華員會新職員 本月七日就職典禮

香港政府醫務署華員會，第十屆理事……

花縣同鄉會設西醫診所

梁氏宗親參觀啤酒廠

播音與電視

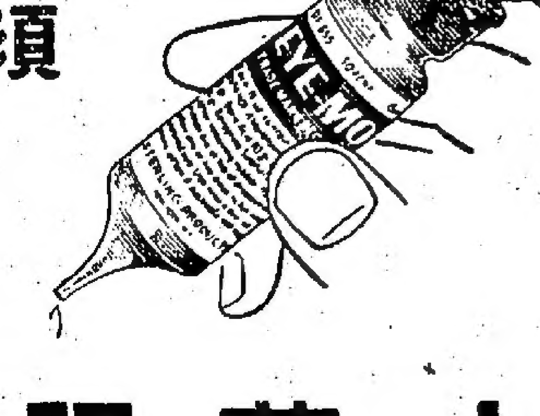
香港電台：七時，報時，時代曲。十五分英語教授。廿分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞……

麗的呼聲銀台：七時麗的呼聲進行曲……

麗的呼聲金台：……

麗的映聲：……

綠邨電台：……



香港 雷允上誦芬堂藥舖有限公司爲本堂出品秘製虔脩六神丸盒裝加貼本堂主人雷善覺氏之肖像商標啓事

啓者本堂出品秘製虔脩六神丸，爲家庭良藥馳名中外已百餘年，現爲防止假冒起見，自一九五八年五月一日起，加貼深紅色凹版精印本堂主人雷善覺氏之肖像商標於盒之正面，而將原有殊色凹版之盒裝商標改貼於盒之背面，以示鄭重，藉以表明此丸爲眞正祖傳秘方之眞藥，以免不法之徒魚目混珠，至於封籤仍爲原有深綠色花紋及「雷允上六神丸」字樣之凹版封籤。以上各種商標均爲凹版精印花紋凸出紙面，同時盒內六神丸之彩色說明書亦一併更換新版。特此登報公告敬希

各界 亮察是荷

附啓：本堂總公司自六月一日起遷移至香港壽山村道十五號電話仍爲九二四五八

雷允上誦芬堂藥舖有限公司謹啓

總公司：香港壽山村道十五號·電話·九二四五八

發行所：德輔道中永安人壽大廈七樓六〇七室電話·二一一五五三

自身生死何足惜

妻兒受累禍無窮

吸毒足致粉身碎骨

助君出生天·離苦海

請速用

德國發明 B55 註冊商標

超力 包靈抗毒片

維生包靈超力抗毒片

超級戒毒劑

功效神速

分代理：

維生藥廠監製

我亞運足球隊今凱旋返國

并決定多留台兩天 港選手改今晨到港

【台北二日中央社電】中國足球隊將於四日返國，接受盛大歡迎。該隊原定由東京直飛香港，俾在台北作一小時勾留，但由於該隊曾在三屆亞運中，有出色表演，爲中國爭得唯一一塊金牌，所以有關單位，已邀請他們在台北作二日勾留。因此中國足球隊隊員，將改期於明日搭民航公司包機飛台北。他們將於四日飛抵台北，停留二日後，於六日返香港。總教練李惠堂，將不隨隊返港。李氏已於今晨離此，赴斯德哥爾摩。[illegible]

【台北二日中央社電】中國亞運足球代表隊，此次參加第三屆亞運，獲得足球冠軍，中國足球委員會主任委員及常務委員，昨致電慰勉，表示賀忱。該隊一行廿二人，預定三日啓程返港，預計下午三時左右，可抵台北，屆時各界人士，均將前往機場歡迎。賀電如次：「我足球代表隊此次參加亞運，連戰皆捷，卒以高超之技術，榮膺亞洲王座，佳音傳來，全國同胞，莫不歡欣鼓舞。此種豐功偉績，當由諸同人努力奮鬥之結果，特電申賀，並祝成功」。又：「亞洲王座之光榮紀錄，實由閣下領導有方，及全隊同人一致奮鬥之所致，全國同胞同感振奮，特電祝賀，並頌康樂」。

（另訊）香港選手隊，原定前晚乘機返港，但昨日並未見歸來。昨據足球總會負責人表示，香港隊須於二日晚乘機回港，預計今晨六時四十分可抵港。同機有足總主任陳南昌、主席王忠等。

昨宵港菲籃球賽 女子賽菲青勝華南

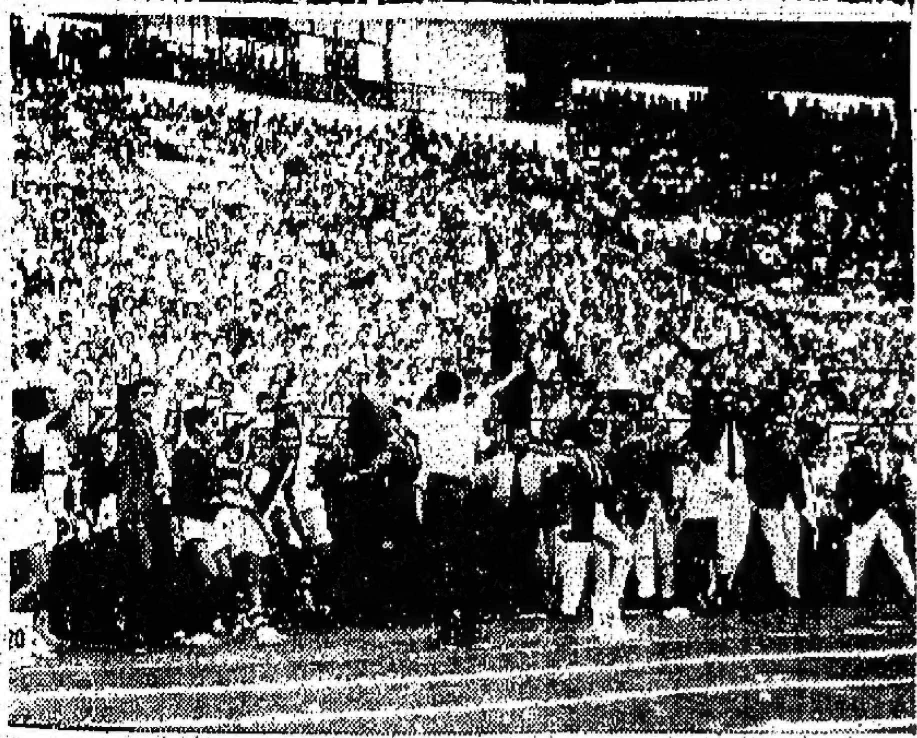
【本報專訊】港菲男女籃球賽第三役，昨在伊頓球場上演，菲青女子隊擊敗華南，菲茂發則以十餘分亦擊敗警察。茂發隊訪港之首次勝利。

菲青與華南之戰，華南雖借得中青吳麗蓮、陳佩芬兩將助陣，惟因主將仍缺，實力仍未見完整。加以該隊本已缺練，復因借將臨陣，難來融合，菲青則攻守俱佳。[illegible]

茂發與警察之對抗，警察因主將代表香港籃球隊參加亞運，伍德文、黃麟兩將亦未返港，以致影響實力，兵源缺乏，上半場因仍有氣力，仍能一拚，但下半場則限於體力，漸感不支。開賽後，茂發先攻，李應國為主，成六比[illegible]。雙方成績如下：

菲青女	投	罰	犯	分
陳洪珍	四	二	一	十
留亞加	六	一	二	十三
蔡淑萊	五	四	二	十四
陳麗湘	一	〇	〇	二
師雲霞	一	〇	〇	二
鄧雲金	一	〇	〇	二
方如玉	〇	一	〇	一
陳照瑞	一	一	三	三
總計	十九	九	八	四十七
（華南）	投	罰	犯	分
高芳屏	二	二	四	六
袁潔嫻	〇	〇	三	〇
吳麗蓮	一	〇	一	二
梁寶儀	一	〇	三	二
陳佩玢	二	〇	四	四
何其英	二	〇	一	四
鄭月金	三	〇	四	六
翁惜玉	〇	〇	一	〇
總計	十一	二	廿一	廿四

（茂發）	投	罰	犯	分
黃文德	四	三	一	十一
李應國	十	九	二	廿九
楊愛蓮	四	〇	一	八
楊顯金	三	〇	一	六
羅元邦	〇	一	四	一
黃偉林	一	〇	〇	二
李文化	六	一	一	十三
楊安澤	四	一	〇	九
總計	卅二	十五	十	七十九
（警察）	投	罰	犯	分
林炳雄	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
李錦海	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
盧光中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黃汝宇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
劉仁傑	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
陳錦華	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
李坤洪	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
總計	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]



中國隊勝了！

亞運足球決賽，中國對韓國，結果中國隊勝三比二，蟬聯足球皇座。當完場時的一煞那，中國隊在場邊的職球員，從看臺上跳起來，有人拋起帽子，有人拋高球，與香港觀衆擁抱的情景。（泛亞社圖片）

李惠堂昨飛瑞典 出席國際足協會議

【東京二日中央社專電】在三屆亞運會中獲得足球冠軍的中華民國足球隊總教練李惠堂，已於今晨離此前往斯得哥爾摩。李惠堂將代表中華民國參加在瑞典京城舉行的國際足球聯合會的第卅一次大會。

馬來亞籃球隊定今晨抵港 晚間戰傑志

【本報專訊】馬來亞男子籃球隊，參加三屆亞運過港返馬之便，特在港作四場比賽。該籃球隊於昨晚由東京起飛，預定今晨七時可抵達，今夕將在伊頓籃球場與傑志隊交鋒。港傑志為本港籃球冠軍，亦即上屆銀牌冠軍隊的主力，陣容精強，各將氣力充沛，聯絡純熟。馬來亞隊日本參加三屆亞運，成績未如理想，在亞運之競賽中，亦屬弱隊，惟其實力如何？仍難估計。附錄兩隊名單[illegible]

昨華人足球聯賽 大同勝元鮮 灣魚挫玻璃

華人公開足球聯賽，於前天揭開戰幕後，昨天繼續假喇沙球場舉行兩場，觀衆相當擁擠。兩場比賽結果，計大同勝元鮮五比四，灣魚勝玻璃四比一。

大同對元鮮，兩隊大部份是無分球員，雖然因「波齡」所限，氣勢未熾，但元鮮從新界區組隊，以演出頗為勁力，作戰，領隊梁榮及隊長曾灝昭，親自臨場督師，體育精神甚盛，大同以三比二佔先。上半場大同以[illegible]下半場，雙方更為激烈，大同以五比四僅勝[illegible]

灣魚一路急攻，何保生從近射開紀錄，但再因末幾，玻璃由何炳坤射一球和，成一比一。下半場，灣魚隊戰局完全控制中場，勢力先後由郭錦鵬、何保生及楊滿各射一球，以四比一勝玻璃。兩隊陣容列次：[illegible]

黑池隊特刊今天出版

英國職業甲組黑池足球隊訪港，決定本月八日及十日在港作兩場表演，該隊職員及球員已於今日下午一時抵港。本港體育記者司馬牛以「黑池訪港透視」，特編印「黑池訪港」，該刊內容有：「球王」李惠堂署之「黑池戰術之管窺」，足總會長陳南昌之「歡迎黑池隊」[illegible]

邵氏籃球隊明日戰教體 由影星林翠開球

邵氏公司籃球隊，前次響應濟貧運動，由影星林翠小姐主持開球，深得社會人士好評。該公司負責人，為積極提倡運動，特組成籃球隊[illegible]

隨軍日記

朱榮華

開座談會

（東京）今早各人集合在香港隊總部，領隊及職員，對各隊友提出意見[illegible]

到場吶喊

下午游泳比賽，除廿二時半我們都到場助威[illegible]

中國足球隊行腳

·鄧森·

（東京廿七日）今天我們在比賽，下午四時在後樂園的運動場，對抗「巴基斯坦」。這一戰，我們因爲[illegible]

華人足球賽 四六兩天賽程改期

華人足球聯賽，昨通知各隊，該會原定本月四日（星期三）、六日（星期五）兩天球賽，改期於第二週補賽[illegible]

黑池隊六將今日先到港

【本報專訊】昨據黑池隊來港消息，黑池隊一部分職員及球員六人，定於今日下午抵港[illegible]

昨由日飛抵港

馬來亞足球選手隊，在亞運會比賽完畢後，於昨日乘搭國泰航空公司班機，從東京飛港，是作港馬足球隊，也因參加亞運會之便，可說是「順道」訪港。[illegible]

招待記者

馬來亞足球代表隊，於昨日，晚間在[illegible]

又過一關

在東京，晚上七時，我隊作第二場比賽，對手是日本隊[illegible]

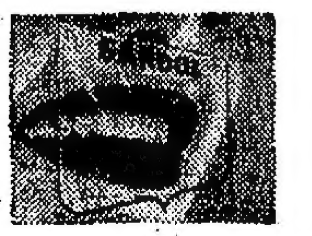
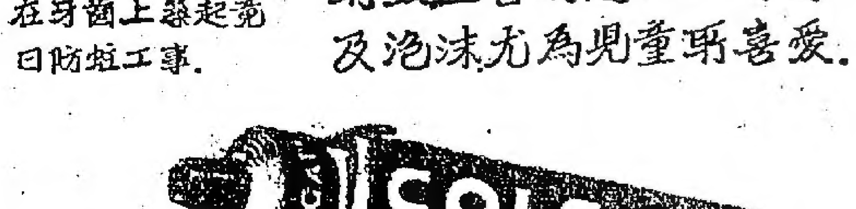
亞運佳偶 江口富士枝小姐與富田芳男訂婚

【東京二日中央社專電】在亞洲運動會的乒乓女子單打中，得日本賽得三面金牌的世界女子乒乓冠軍江口富士枝小姐，與富田芳男訂婚，江口小姐說：婚後將不退出乒壇，並將於明年在德國保衛其世界冠軍之銜頭。

競潮漫筆

[illegible]

五月卅一日，在神宮外苑運動場

娛樂

瑪莉亞雪兒成名史

德國艷星·「手足情仇」女主角

——端芬——

這一位金髮、藍眼睛的德國美女——瑪莉亞雪兒，在去年初次抵達荷里活時即為好萊塢製片家所賞識，而為美高梅所羅致，與尤伯連納在「手足情仇」中演對手戲，由於她的天才，所以能夠一舉成名而為國際紅星。

在美高梅出品「手足情仇」擔任女主角的這一位有着燦爛的金髮，閃耀着照色的眼睛，體高五尺二寸，體重一百一十二磅的美女——瑪莉亞雪兒，在世界影壇的第一流女演員中，這是有許多的製片家競相爭取，這確是很難得而少有的現象。

今天，人們都知道瑪莉亞雪兒就是那一位贏得美高梅的「手足情仇」一片中瑪莉蓮夢露想要爭取的角色。和她合演的有尤伯連納、羅渣華、李察巴士夏等。無可否認的，他（她）們都是最優良的演員。

這位世界影都的新星，原籍奧國，出生于奧國，第二次大戰時在瑞士，她的家也在瑞士，所以她也是瑞士的居民，這幾年居住於德國之慕尼黑。

瑪莉亞雪兒之有今日的地位，也不是僥倖致，而是經過一番的艱苦搏鬥得來的，她的父親雖是一位劇作家，但他老人家對他的女兒要進戲劇學校學習戲劇則極力反對。而這一位小姐又是很柔順的，所以祇得遵從父命，在一家律師處裏做一個僱員，那個薪是十一元五角（折合美金計）。那時她才十六歲。後來，她的母親的一位朋友極力薦她去任電影演員，在片中任一個閒角，結果表演很出色而給製片人賞識，在第二部片裏擔任較重要的角色。而這時她的父親也放棄了他的偏見，讓她進戲劇學校深造。她在瑞士蘇黎世學校數個月後，在一部影片改編的舞台劇裏任主角，立即引起劇評人的注意。

⇧「影后」鍾活華：好萊塢影后鍾活華很喜歡打桌球，圖示她在福士影片公司拍片之暇試打桌球的情形。

⇧「黃飛鴻擂台鬥五虎」：以演黃飛鴻武術故事片馳名影壇之前輩演員關德興，去年曾以永興公司名義，號召所有拍演黃飛鴻片的基本演員，如曹達華、任燕、林蛟、石堅等合力拍演一部「黃飛鴻擂台鬥五虎」，將南北武技精華，盡量一爐，該片故事依關氏親自參訂，胡鵬導演，王風編劇，關氏並親任監製之責任。以陣容言，「擂台五虎」堪稱為自有黃飛鴻片以來最完整之一部，以製作及故事內容而論，「鬥五虎」亦是最饒趣味，最動人的黃飛鴻片。「黃飛鴻擂台鬥五虎」已由大成旗下之金國滙取得映權，並於昨（一）日星期（日）起獻映。附圖是與關德在「黃飛鴻擂台鬥五虎」片中飾黃飛鴻的扮相。

影后鍾活華 喜演舞台劇

·阿滔·

⇧在佐治邀約在美高梅公司拍攝「手足情仇」一片的休息時間裡，揮唱吉普賽樂曲，以娛該片的女主角瑪莉亞雪兒。

評「貂蟬」

重生

邵氏公司出品的古裝巨片「貂蟬」，在港九京華、快樂、皇后、仙樂四院同時聯映，連日均滿座，足見影迷對此片之重視，無不以先睹為快。

女主角林黛在本片中有超水準演出，她飾貂蟬，周旋於董卓與呂布之間，內心實深愛呂布，但是在王允的操縱下，卻要她拋棄私情。

⇧「萬世流芳」中之加利谷巴與雪米蘭

「萬世流芳」再版發行

下期在娛樂宮南院聯合上映

⇧「午夜驚魂」：由環球公司出品，由麗達海華絲主演……

「玉女招親」

⇧「玉女招親」裏的一場歌舞場面，是一部非常諧趣的歌舞片，電影界公司出品，彩色綜合體……

⇧「正德皇夜探龍鳳店」片中的熱鬧場面。

正德皇夜探龍鳳店

麗星出品七彩粵語片

全國線八大戲院明起上映

直落十場 滿座八七！ 皇后 仙樂 快樂 豪華 口碑載道 都說好嘢！

今天四院 繼續獻映 請早定座

邵氏公司·耗資百萬·動員萬人·攝製經年·千錘百煉·王牌巨構！

四家影院 一聯片映 大製片家 邵邨人

場面之大 國片僅見！ 享譽之隆 轟動世界！

林黛 趙雷 楊志卿 羅維

貂蟬 DIAU CHARN

榮獲亞洲影展五項金禾獎

瑰麗彩色

利舞台 · 普慶

今天 重映 電話定座 72436 67777

SAYONARA

櫻花戀

榮獲四項金像獎！

下期上映 玉女招親

樂聲

連日滿 · 今請早

The Long, Hot Summer

夏日春情

全港輿論推薦！

全部特麗七彩·片上中文字幕

鍾活華

娛樂 · 樂宮

娛樂四場 · 樂宮三場

今天最後

丹拿安杜 達斯 蓮丹妮露 史泰靈希頓

生死關頭 'Zero Hour!'

影史上最緊張的五十分鐘！

明天隆重獻映 鐵蹄重圍

樂宮今晚九時半上演京劇

存米限期結賬出倉 米市轉淡價續下瀉

暨日僅得一家開盤成出千餘包 暹方存糧亦豐裕市道轉走下坡

【本報專訊】非洲米行昨接曼谷方面消息報告，均謂泰國今年存糧尚夥，價格不致大漲。經濟部發言人表示：「泰米不能停止外輸。」至謂米田荒旱，則已成過去，因該處多日下雨後，將可順利播秧，且可望豐收。因此，最近數日，泰方米價，亦告回跌等語。

存泰國限期結賬之前米商，本港年中所需之米糧，亦均泰米佔額最多，存泰米除港，能保持相當數量，則不虞米糧供應缺乏。最近本港糧食統制當局，且限令購存米糧，須在三十天內結賬出倉，因此，影響米市更淡，各種米價均續下瀉，米碎每担續跌五、六毫，大米每担續跌三、四毫。

由於米市淡跌，買家商觀望不前，進口米商以政府限期結賬出倉之新例，實施伊始，亦持觀望態度，不願將米糧抛出，故昨（二）日開市後，交投異常冷落，僅得一家買賣，結果僅抛出約一千一百餘包。茲將成盤價錄如下：暹羅糙米大米每担成五十六元半，暹B大米五十二元九，X號米碎每担成四十三元一。

[illegible]

股市轉暢 盤價普昇

大酒店成萬餘股 價比前市昇八角

【本報專訊】昨日股票市成交九十萬零四千元，行市普昂。茲將各股交投情形，分述如下：

價昇者有：會德豐六．一〇元，成一五〇〇股，昇五分。均益倉一一．六元，成六五三股，昇一角。大酒店一九．三〇元……[illegible]

金鈔市牛皮

K金尾盤二五二．三七五 鈔去息四角尾盤五．七八

市場上買賣兩閒

【本報專訊】昨天倫敦金價……[illegible]

本港對日貿易 進展未如理想

因未能平衡故逆差額擴大 日上年進出口貿易均增加

【本報專訊】本港對日本方面之貿易情勢，近來雖較有進展，但仍未符理想……[illegible]

瑞典灰底盒咭 訂盤成百餘噸

【本報專訊】據洋紙行訊：瑞典灰底盒咭近有訂盤交投……[illegible]

港對法國貿易 來去貨物均減

【本報專訊】據貿易商息：近時本港對法國方面之貿易情況，貨物來去均告退減……[illegible]

颶風幷無影響 瓜菜將再降價

【本報專訊】去年九月間颶風襲港，損毀菜田，以致菜蔬市價曾一度高漲……由五月廿九日起，至昨日止，市場瓜菜價，幷沒有波動……[illegible]

糖市淡局僵持 近景難期樂觀

【本報專訊】本港市場之砂糖市勢，在過去一週，依然呆滯……[illegible]

本港金融行情表	
民國四十七年六月二日	

九四五K金	
開市	252.250
收市	252.375
最高	252.375
最低	252.250
美鈔期貨	
開市	5.785
收市	5.78
最高	5.785
最低	5.78
美電	
最高	5.8025
最低	5.80125
通天單	
最高	5.79
最低	5.7875
雜幣	
加拿大紙(大)	5.965
加拿大紙(細)	5.94
大呂宋紙	1.81
細呂宋紙	1.81
大坡紙	1.846

細坡紙	1.836
大勞碑	1.1772
葡幣	1.003
正鎊	16.07
雜鎊	12.42
僞人民幣(大)	1.20
僞人民幣(細)	1.01
埃及鎊	10.05
南非鎊	15.82
東非鎊	15.10
西貢紙(百計)	94.00
印尼新荷盾(千計)	88.00
法郎(萬計)	120.50
瑞士(百計)	133.00
[illegible]幣(萬計)	92.00
日本紙(萬計)	144.25
台幣(千計)	134.50
台匯(千計)	132.50
暹幣(百計)	26.55
金邊紙(千計)	83.00
緬甸紙(千計)	52.00
新[illegible](千計)	72.00
西德(百計)	135.00

港貨六千餘件運到 暹市洋雜又走下坡

【本報專訊】暹羅轉入南洋後，港貨銷暹已比前減少……[illegible]

雜貨有榮辱

蝦米市況仍不振 日本冬菇轉堅挺

【本報專訊】海味雜貨……[illegible]

外圍圓鐵走下坡

日本貨圖爭市場 台灣及大陸貨在港市抛出 外銷無力貨價普遍無變化

【本報專訊】本港五金市場，圓鐵仍然呆滯……[illegible]

日本客帮有吸進 眉豆黃豆市暢成

【本報專訊】[illegible]

工商簡訊

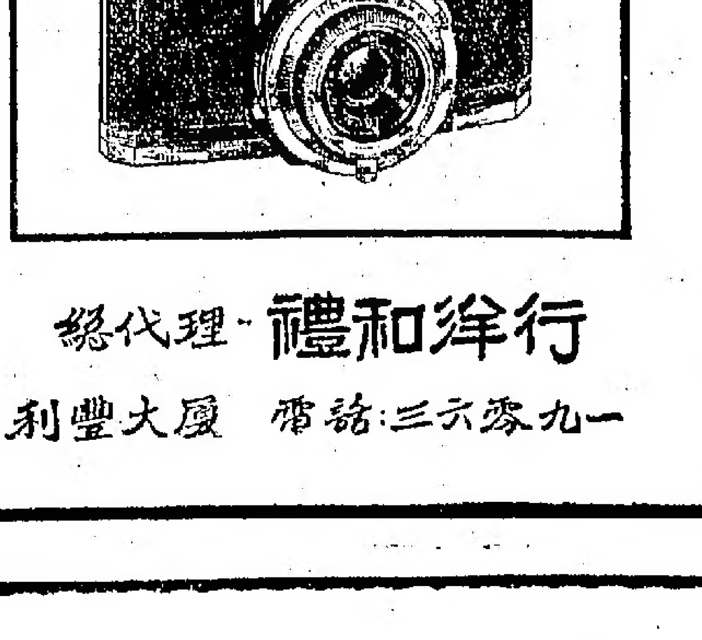
[illegible]

從任何角度攝拍

採用「蔡司依康」出品相機必能獲得成績美滿之照片。

各種「蔡司依康」相機可用廣角鏡 望遠鏡立體鏡閃光燈濾光鏡半身鏡及折光鏡等

電影明星 葉楓小姐 愛用「康泰」CONTAFLEX 反光相機



世界上唯一製造精巧之相機

ZEISS IKON

保證精細正確

總代理：禮和洋行 電話：三六零九一 利豐大廈

東樂戲院

最後三天 每日兩場 七點 九點九

首次來港 東方九龍 演出 美國里活

錄紀座賣突刺尼周在

神魔 撒旦博士

領導演出驚人節目

午夜驚魂

Dr. Satan's "Shriek in The Night"

入口輪船預告

船名	船類	西名	由何埠	日期	公司
湄光	貨船	MEKONG	日本	四日	法郵
辰玉丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	四日	瑞來
嘉連那琪	貨船	GLENORCHY	日本	四日	怡和
多利多	貨船	TOREADOR	暹城	四日	天祥
大丹	貨船	TARN	歐洲	四日	多利順
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	波斯灣	四日	捷成
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲	四日	渣華
樂生	貨船	LOK SANG	古打石叻	四日	怡和
伊加地	貨船	IGADI	暹城	四日	美邦
拉雲士泰	貨船	RAVEVSTEIN	歐洲	五日	捷成
芝巴達	貨船	TJIBADAK	印尼	五日	渣華
市鋒	貨船	PIONEER MART	紐約	五日	美輪
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.11	日本	五日	香港東方
亞地治	貨船	ADIGE	韓國	五日	天祥
派剛士	貨船	PYRRHUS	日本	五日	太古
安尼吉	貨船	ANNENKERK	日本	五日	渣華
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	五日	天祥
財生	貨船	CHOY SANG	日本	五日	怡和
東美	貨船	EASTERN MAID	印度曼谷	五日	怡和
四川	客船	SZECHUEN	基隆	五日	太古
美路士	貨船	MILOS	日本	五日	天祥
愛巧娜	貨船	IKAUNA	印度星洲	五日	鐵行
那岐山丸	貨船	NACHISAN MARU	曼谷	六日	東來
利物浦城	貨船	CITY OF LIVERPOOL	美國	六日	銀行
旭丸	貨船	ASHAI MARU	日本	六日	太平
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	日本	六日	香港東方
嘉連富仁	貨船	GLENFUIN	歐洲	六日	怡和
帝利	貨船	TIGRE	歐洲	六日	法郵
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	六日	洛士利
布諾士丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	六日	香港東方
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	南非南美	六日	渣華
成文丸	貨船	SEIBUN MARU	日本	六日	香港東方
檀島丸	貨船	HONOLULU MARU	日本	六日	香港東方
海明	貨船	HAI MENG	山打根	六日	多利順
西貢高州	貨船	State of West Bengal	星洲	六日	香港東方
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	七日	天祥
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	日本	七日	渣華
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	七日	香港東方
斯賓馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	七日	捷成
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	七日	香港東方
沙賓	貨船	SABANG	歐洲宿務	七日	太平
非島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	七日	瑞來
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	歐洲	七日	怡和
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	日本	七日	東來
普樂總統	貨船	PRES. POLK	美國日本	七日	總統
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	七日	瑞來
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	七日	東來
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	南非星洲	七日	渣華
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	七日	多利順
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	八日	瑞來
成都	貨船	CHENGTU	曼谷	八日	太古
寶興	貨船	PO HANG	日本	八日	瑞來
佳東尼士	貨船	CLYTONEUS	歐洲星洲	八日	太古
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國基隆	八日	總統
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	八日	天祥
保榮丸	貨船	HOEISAN MARU	暹城	八日	東來
星光丸	貨船	SEIKA MARU	日本	八日	香港東方
合生	貨船	HOP SANG	山打根	九日	怡和
芝本碌	貨船	TJIPONDOK	印尼	九日	渣華
岳州	貨船	YOCHOW	新加坡	九日	太古
湖北	貨船	HUPEH	日本	九日	太古
大寶多	貨船	TROUBADOUR	英國	九日	天祥
東京丸	貨船	TOKYO MARU	日本	九日	岩拉多
粟田丸	貨船	AWATA MARU	歐洲	九日	天祥
亞波丸	貨船	AWA MARU	日本	九日	香港東方
賓雲紐	貨船	BENVENUE	歐洲	九日	洛士利
來比錫	貨船	LEIPZIG	歐洲	九日	捷成
基石號	貨船	KEYSTONE MARINER	美國	九日	美輪
當娜愛麗絲	貨船	DONA ALICIA	暹城	九日	美邦
活特威利	貨船	WOODVILLE	美國	十日	多利順
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	十日	渣華
倫敦丸	貨船	LONDON MARU	暹城	十日	香港東方
寶馬	貨船	BOMA	歐洲	十日	寶隆
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲日本	十日	怡和
大安丸	貨船	TAIAN MARU	日本	十日	太平
愛絲馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	十日	捷成
新地亞	貨船	SANTHIA	印度星洲	十日	鐵行
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	東南非	十日	渣華
安那地	貨船	ANADYR	歐洲	十一	法郵
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	十一	捷成
必達馬士基	貨船	PETER MSK	美國	十一	捷成
長興	貨船	CHANG HANG	曼谷	十一	瑞來
海順	貨船	HELIOS	曼谷	十一	多利順
興立	貨船	HENRIK	山打根	十一	多利順
榮正丸	貨船	EISHO MARU	歐洲	十二	天祥
斯伊丹尼	貨船	C. E. DANT	美國	十二	怡和
保士	貨船	PRODUCE	日本	十二	寶隆
爪哇	貨船	JAVA	日本	十二	寶隆
邊紐約	貨船	BENREOCH	歐洲	十二	洛士利
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十二	太古
飛行獨立	貨船	FLYING INDEPENDENT	美國	十三	和捷
皮利亞士	貨船	PELEUS	歐洲	十三	太古
福州	貨船	FOOCHOW	日本	十三	太古
豐寧	貨船	FENGNING	日本	十四	太古
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲	十四	太古
威爾遜總統	貨船	PRES. WILSON	美國	十四	總統
協慶丸	貨船	KYOKEI MARU	日本	十四	洛士利
大丹利亞	貨船	TITANIA	歐洲	十四	多利順
樂士美	貨船	LUXMI	東南非	十五	鐵行
賓那士	貨船	BENARES	美國	十五	太古
東沙	貨船	TUNGSHA	日本	十五	多利順
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十五	捷成
西圖士	貨船	CITOS	澳洲暹城	十六	天祥
寮國	貨船	LAOS	歐洲	十六	法郵
得利士敦	貨船	DRESDEN	歐洲	十六	捷成
快富	貨船	FRANKFURT	日本	十七	捷成
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印度	十七	捷成
新加坡	貨船	SINGAPORE	歐洲星洲	十七	鐵行
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	日本	十七	太平
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲	十八	瑞來
海多	貨船	HALLDOR	星洲	十八	多利順
珍尼維萊克	貨船	GENEVIEVE LYKES	美洲	十八	總統
積臣總統	貨船	PRES.JACKSON	美國	十八	總統
碧千些雅	貨船	BRECONSHIRE	日本	十八	怡和

交通版

多利順洋行代理巨輪 大丹由歐載貨來

—明日可抵港六日繼赴釜山 芬崖自美開航七日可到埠—

【本報專訊】多利順洋行代理巨輪大丹號（TARN）由歐洲載貨駛來，現已抵新加坡，將續航來香港，照預定航程，倘無意外，當可於明（四）日到步。該輪在港停留二日，放完中環海面之落貨後，擬定本月六日離港，續航赴釜山。

該行代理另輪芬崖巨輪（Ferncliff）則自美國開來香港，計程將可於本月七日抵埠。該輪在港裝卸暫留，上落貨竣後，始定離港日期。

天祥洋行代理貨輪 多利多由美來港

明晨可到步擬即晚經日本回航 薩摩丸後日到六日經星開歐洲

【本報專訊】天祥洋行代理貨輪多利多號（Toreador）如航行上無故障，可將於明（四）日午前到達香港。該輪係自美國開出，載運貨件前來遠東各埠，經馬尼拉航行，在港停留時間若干，視落貨件後，如時間趕得及，擬於即晚離港，經日本回航。該行代理另輪日本貨船薩摩丸（Satsuma Maru）則由日本開出，計程將於後（五）日抵達本港。該輪在港停留一日，上落貨竣後，擬定翌（六）日離港，經新加坡駛赴歐洲各埠。

截信時間

今（三）日（星期二）

空郵

中國 上午八時
泰國、中國大陸、上午八時半
泰國、南越、緬甸、印度、上午九時
澳洲、紐西蘭 上午十時
菲律賓、馬來亞、印尼、錫蘭、中東、英國 下午一時
菲律賓、北婆羅洲 正午

平郵

台灣 上午九時
中國大陸 上午九時
美國、中南美洲 上午十時
加拿大、美國 下午六時
澳洲、歐洲 下午六時
泰國、緬甸、印度、非洲 下午二時
夏威夷、美國 下午二時

明（四）日

空郵

韓國 上午八時
日本 下午一時
澳門 下午二時
沙撈越 下午六時

平郵

台灣、韓國 下午六時
夏威夷、美國、加拿大 下午六時
馬來亞、印尼、澳洲 下午三時
中國大陸 上午九時
馬來亞、緬甸 正午
日本 正午
澳門 下午一時
下午六時

飛機時刻

今（三）日（星期二）

離港班機

泛美 電話三七〇三一「一」班 開上午十時五五分 往曼谷加爾各答喀喇蚩倫敦
英國海外 電話六三三一一「BA九六二」班 開下午五時 往新加坡
港航 電話三一二六一「HK一」班 開上午九時 往台灣東京
國泰 電話三二六二一「CX〇三五」班 開中午十二時半 往曼谷仰光加爾各答
澳洲海外 電話三〇三一一「EM二四一」班
日航 電話二六六六五「七〇三」班 開上午九時半 往曼谷
菲航 電話三六九五七「三〇一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉
瑞士 電話三九七六二「SR五〇三」班 開上午八時五十分 往曼谷加爾各答孟買瑞士

到港班機

泛美 電話三七〇三一「八」班 上午七時十分到 倫敦喀喇蚩曼谷來
英國海外 電話六三三一一「BA九六〇」班 上午七時三刻到 三藩市東京
國泰 電話三二六二一「CX七三四」班 下午六時一刻到 新加坡曼谷來
澳洲海外 電話三〇三一一「EM二四〇」班 正午十二時廿五分到
加拿大太平洋 電話三二〇六六「四〇三」班 下午三時一刻到 溫哥華東京來
民航 電話六三〇四一 下午二時四十分到 曼谷來
日航 電話二六六六五「七〇三」班 上午七時五十九分到 東京來
菲航 電話三六九五七「三〇〇」班
瑞士 電話三九七六二「SR五〇二」班 上午八時五分 東京來 下午三時到 馬尼拉來

明（四）日（星期三）

離港班機

泛美 電話三七〇三一「八」班 開上午九時 往東京檀香山洛杉磯
泛美「一一」班 開上午十時五五分 往曼谷喀喇蚩
英國海外 電話六三三一一「BA九三二」班 開上午十時 往曼谷仰光加爾各答喀喇蚩
國泰 電話三二六二一「CX三一三」班 開下午三時卅分 往馬尼拉 「CX七二九」班 開下午六時 往新加坡
港航 電話三一二六一「HK三」班 開上午十一時三刻 往馬尼拉
民航 電話六三〇四一「CT二〇四」班 開下午一時卅分 往台北沖繩東京漢城
「CT八〇一」班 開正午十二時三刻 往曼谷
加拿大太平洋 電話三二〇六六「四〇四」班 開上午十時 往東京溫哥華
日航 電話二六六六五「七〇四」班 開下午三時卅分
越南 電話二六六五一「VN四九三」班 開下午四時一刻 往西貢
菲航 電話三六九五七「三〇一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉
泰航 電話六四〇〇四「TH一〇〇」班 開正午十二時半 往曼谷新加坡
印航 電話三八九八六「AI三〇一」班

輪小綫外海

長洲綫

香港開		長洲返	
上午六時廿分	直航	上午四時	經香港仔至西環止
上午八時五十分	直航	上午六時三刻	經梅窩坪洲
上午九時	經坪洲梅窩	上午七時三刻	直航
上午十時	直航	上午九時	經梅窩坪洲
上午十一時	經坪洲梅窩	上午十時廿分	直航
上午十一時半	由西環開直航	上午十一時	經梅窩坪洲
○正午十二時	直航	上午十一時廿分	直航
○中午十二時半	經坪洲梅窩	○下午一時半	直航
下午一時半	直航	下午一時三刻	經梅窩坪洲
下午一時三刻	經坪洲梅窩	○下午二時三刻	經梅窩坪洲
下午三時半	直航	下午三時一刻	直航至西環止
下午四時	經坪洲梅窩	下午四時	經梅窩坪洲
下午五時	由西環開經香港仔	下午四時一刻	直航
下午五時四十分	經坪洲梅窩	下午五時半	直航
下午五時五十分	直航	下午六時	經梅窩坪洲
下午七時	經坪洲梅窩	○下午六時半	直航
下午八時十五分	直航	下午七時一刻	直航
		下午八時一刻	直航

梅窩綫

香港開		梅窩返	
○上午八時一刻	直航	上午七時一刻	經坪洲
上午九時	經坪洲	上午九時半	經坪洲
○上午九時廿分	直航	○上午九時半	直航
○上午十時一刻	直航	○上午十時四十五分	直航
上午十一時	經坪洲	上午十一時半	經坪洲
○中午十二時半	經坪洲	下午二時一刻	經坪洲
下午一時三刻	經坪洲	○下午二時一刻	經坪洲
○下午二時一刻	直航	○下午四時	直航
下午四時	經坪洲	下午四時半	經坪洲
○下午四時四十分	直航	○下午五時	直航
下午五時四十分	經坪洲	○下午六時	直航
下午七時	經坪洲	下午六時半	經坪洲
		○下午七時半	直航

坪洲綫

香港開	坪洲返
上午九時	上午七時四十分
上午十一時	上午九時五十五分
○正午十二時	上午十一時五十五分
下午一時三刻	下午二時四十分
下午四時	○下午三時四十分
下午五時四十分	下午四時五十五分
下午七時	下午六時五十五分

○星期日及公眾假期加開

塔門綫

大埔滘開：上午六時半 直航；逢星期日改開上午七時三刻；下午二時五十分 經十四鄉，深涌，荔枝莊，大扒，赤澤，較流灣。

塔門返：上午八時 經較流灣，赤澤，大扒，荔枝莊，深涌，十四鄉。逢星期日改開上午九時半；下午五時 直航

大澳綫

香港開：下午二時 經汲水門，青山，東涌。下午四時 由西環開經香港仔

大澳返：上午四時 經香港仔至西環止；上午七時 經東涌，青山，汲水門。

大澳特別船（逢星期六，星期及公眾假期加開）「香港開」上午八時（經東涌）「大澳開」下午五時經東涌

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
曉生	貨船	HEW SANG	高雄	怡和	B十三	上午
日冷丸	貨船	NICHIREI MARU	日本	太平	B廿四	上午
飛行企業第二	貨船	FLYING ENTERPRISE II	美國	和捷	A泅	晚間
重慶	貨船	CHUNGKING	日本	太古	B十七	下午
文德威利	貨船	MANDEVILLE	美國	多利順	A一	上午六時
沙瑪拉	貨船	SALMARA	美國星洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午
安娜貝基	貨船	ANNA BAKKE	美洲	鐵行	A三	上午七時
安德娜州	貨船	STATE OF ANDHRA	新加坡	香港東方	B六	上午六時
日本運輸	貨船	JAPAN STRANS.	暹城	怡和	A七	上午七時

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	總統	九龍倉碼頭	下午三時
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	捷成	A二	中午
文德威利	貨船	MANDEVILLE	星洲	多利順	A一	下午
日本運輸	貨船	JAPAN TRANS.	日本美國	怡和	A七	下午
安德娜州	貨船	State Of andhra	日本	香港東方	B六	晚間

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	星洲日里	四日	岩拉多
日冷丸	貨船	NICHIREI MARU	星洲庇能	四日	太平
飛行企業第二	貨船	FLYING ENTERPRISE II	日本美國	四日	和捷
多利多	貨船	TOREADOR	日本美國	四日	天祥
海利	貨船	HAI LEE	星洲光仰	四日	多利順
海夫	貨船	HERVAR	古晉山打根	五日	多利順
曉生	貨船	HEW SANG	斗湖山打根	五日	怡和
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	五日	捷成
伊加地	貨船	IGADI	日本美國	五日	美邦
湄光	貨船	MEKONG	歐洲	五日	法郵
東美	貨船	EASTERN MAID	高雄基隆日本	五日	怡和
美路士	貨船	MILOS	澳洲	五日	天祥
拉雲士泰	貨船	RAVERNSTEIN	日本	六日	捷成
芝巴達	貨船	TJIBADAK	日本	六日	渣華
成文丸	貨船	SEIBUN MARU	暹城	六日	香港東方
辰玉丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	六日	瑞來
旭丸	貨船	ASHAI MARU	西貢曼谷	六日	太平
市鋒	貨船	PIONEER MART	基隆日本美國	六日	美輪
歌佛	貨船	CORFU	星洲英國	六日	鐵行
派剛士	貨船	PYRRHUS	星洲歐洲	六日	太古
利物浦城	貨船	CITY OF LIVERPOOL	日本	六日	銀行
大丹	貨船	TARN	釜山	六日	多利順
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.11	澳洲	六日	香港東方
帝利	貨船	TIGRE	基隆釜山日本	六日	法郵
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	星洲歐洲	六日	天祥
愛巧娜	貨船	IKAUNA	日本	六日	鐵行
西貢高州	貨船	STATE OF WEST BENGAL	日本	六日	香港東方
重慶	貨船	CHUNGKING	新加坡	七日	太古
湖南	貨船	HUNAN	星洲庇能	七日	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	七日	太古
樂生	貨船	LOK SANG	日本	七日	怡和
亞地治	貨船	ADIGE	星洲歐洲	七日	天祥
安尼吉	貨船	ANNENKERK	鄧丁歐洲	七日	渣華
檀島丸	貨船	HONOLULU MARU	日本美國	七日	香港東方
有田丸	貨船	ARITA MARU	英國	七日	洛士利
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	星洲印度	七日	香港東方
那岐山丸	貨船	NACHISAN MARU	日本	七日	東來
海明	貨船	HAI MENG	日本	七日	多利順
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	八日	東來
星光丸	貨船	SEIKA MARU	星洲	八日	香港東方
布諾士丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	庇能歐洲	八日	香港東方
斯賓馬士基	貨船	SVEND MSK	曼谷印度	八日	捷成
非島怡美利	貨船	NOREVERETT	星洲印度	八日	瑞來
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	星洲南美南非	八日	香港東方
沙賓	貨船	SABANG	日本	八日	太平
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	星洲近東	八日	天祥
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	星洲印度	八日	東來
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	日本	八日	渣華
和星	貨船	STAR ARCTURUS	星洲印度	九日	瑞來
芝本碌	貨船	TJIPONDOK	日本	九日	渣華
寶興	貨船	PO HANG	曼谷	九日	瑞來
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	暹城美國	九日	總統
普樂總統	貨船	PRES. POLK	星洲歐洲美國	九日	總統
大寶多	貨船	TROUBADOUR	日本	九日	天祥
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	日本	九日	渣華
嘉連富仁	貨船	GLENFUIN	釜山	九日	怡和
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	九日	天祥
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	星洲南非南美	九日	渣華
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	九日	瑞來
來比錫	貨船	LEIPZIG	星洲歐洲	九日	捷成
基石號	貨船	KEYSTONE MARINER	沖繩日本美國	十日	美輪
倫敦丸	貨船	LONDON MARU	日本	十日	香港東方
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	十日	太古
財生	貨船	CHOY SANG	曼谷印度	十日	怡和
東京丸	貨船	TOKYO MARU	星洲印尼	十日	岩拉多
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	日本	十日	怡和
奧利崗郵	貨船	OREGON MAIL	日本美洲	十日	瑞來
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	十日	天祥
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	星洲	十日	渣華
寶馬	貨船	BOMA	日本	十日	寶隆
萬靈修頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	星洲東非	十日	渣華
保榮丸	貨船	HOEISAN MARU	日本美國	十日	東來
亞波丸	貨船	AWA MARU	星洲東非	十日	香港東方
愛絲馬士基	貨船	ELSE MSK	印尼	十日	捷成
當娜愛麗絲	貨船	DONA ALICIA	日本美國	十日	美邦
芝保大士	貨船	TJIBODAS	印尼	十一	渣華
活特威利	貨船	WOODVILLE	基隆	十一	多利順
新地亞	貨船	SANTHIA	日本	十一	鐵行
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	西南非	十一	捷成
大安丸	貨船	TAIAN MARU	西非	十一	天祥
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	十一	怡和
成都	貨船	CHENGTU	日本	十一	太古
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	十二	寶隆
爪哇	貨船	JAVA	歐洲	十二	寶隆
長興	貨船	CHANG HANG	沖繩釜山日本	十二	瑞來
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	暹城	十二	渣華
榮正丸	貨船	EISHO MARU	日本	十三	天祥
寶爾雲	貨船	BOISSEVAIN	日本	十三	渣華
斯伊丹尼	貨船	C, E, DANT	日本美國	十三	怡和
必達馬士基	貨船	PETER MSK	美洲	十三	捷成
利來	貨船	NELLORE	山打根澳洲	十三	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十四	太古
奧利崗郵	貨船	OREGON MAIL	日本美洲	十四	瑞來
新達	貨船	SUNDA	英國	十四	鐵行
必達馬士基	貨船	PETER MSK	美國	十四	捷成
飛行獨立	貨船	FLYING INDEPENDENT	釜山日本美國	十四	和捷
海順	貨船	HELIOS	曼谷	十四	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本檀島美國	十五	總統
協慶丸	貨船	KYOKEI MARU	美洲非洲	十五	洛士利
亞士勒尼	貨船	ASCANIUS	英國	十五	太古
大丹利亞	貨船	TITANIA	日本	十五	多利順
西圖士	貨船	CITOS	日本	十六	天祥
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	十六	太古
樂士美	貨船	LUXMI	日本	十六	鐵行
得利士敦	貨船	DRESDEN	日本	十六	捷成
東沙	貨船	TUNGSHA	歐洲	十六	多利順
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲	十七	捷成
寮國	貨船	LAOS	日本	十七	法郵
邊紐約	貨船	BENREOCH	星洲歐洲	十七	洛士利
芝利華	貨船	TJILUWAH	星洲	十七	渣華
彰德	貨船	CHANGTE	日本	十七	太古
豐寧	貨船	FENNING	山打根澳洲	十八	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十八	太古
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	美洲	十八	太平
海多	貨船	HALLDOR	日本	十九	多利順
珍尼維萊克	貨船	GENEVIEVE LYKES	美洲	十九	總統
碧千些雅	貨船	BRECONSHIRE	石叻歐洲	十九	怡和
積臣總統	貨船	PRES. JACKSON	歐洲美洲	十九	總統
登基	貨船	TANCRED	日本美國	十九	天祥
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美洲	二十	怡和
傑佛遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	二十	總統
賓雲紐	貨船	BENVENUE	歐洲	二十	洛士利
秘魯丸	貨船	PERU MARU	中南美	二十	太平

萬順 新輪 美光 直往西貢、倫敦、北非 六月九日下午啟行 法國郵船公司謹啟 電話二六六五一

日本郵船公司
薩摩丸 六月六日開往星加坡、庇能、歐洲
橫濱丸 六月八日開往西貢、曼谷
廣島丸 六月八日開往釜山
粟田丸 六月九日開往日本
天祥洋行代理

德星 港澳 冷氣設備 每日：上午八時 下午二時 由港開澳

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
曉生 往日本 樂生 往日本 東美 往日本 財生 往曼谷

民德威利 MANDEVILLE 六月三日落貨 即晚啓行 往石叻 暹羅 多利順洋行啓

一條生路
陰虛文咳一症 患者損血銷形 百藥曾投無效 不須厭世輕生 今有一條生路 用養陰丸最靈 務望安心服食 定有無限前程 香港深水埗

金陵 國泰 民樂 新華 今天午夜場 鐵堡 單鎗 群雄戰 兩傻大戰海盜 三壯士

細約 大世界 好世界 英雄 民族 碧血 丹心

荔園 九龍荔枝角 門票六毫 小童三毫半
惡夢 驚魂 太太 有喜 魔光 艷舞

扯東拉西集

誰是「毒草」？

毛幫之所謂「毒草」，其實就是一種自由思想。自由思想有如青草一樣，只要有土地，就有青草，要除盡青草，一萬年也不可能的。

來國蛙人

毛幫因爲提出「百花齊放」的口號，把尾巴分子騙得喜孜孜地，以爲毛幫把他們看成花。但毛幫始終是要消滅尾巴分子的，因此，他們又藉詞地把「花」認成爲「毒草」了。在毛澤東的「正確處理人民內部矛盾」一文中，就明白地創出了這一個新名詞，由這個新名詞，產生了所謂「反右派鬥爭」運動，這運動即是毛澤東之所謂「鋤毒草」。

[illegible]

曾經轟動國際大事揭秘

英國蛙人 愛·畫·送·命

阿占

[illegible]

石橋鎮紀事

太陽已經起來，放在鎮公所門口上的兩個人和已死的屍體，都給安排走了。……

[illegible]

（全文完）

吃早餐看個性

最簡單的相人術

范子

[illegible]

半路家聽

[illegible]

其人其事

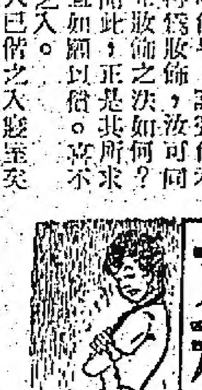
張季直名士美人

三生石上舊姻緣

[illegible]

一鳥衣翻禁區陳娥

女戎與女傭



[illegible]

美人計

玄想與實際

[illegible]

尤伯連納 豪華 快樂 下期獻映

文學名著採精擷華搬上銀幕！

THE BROTHERS KARAMAZOV

手足之情仇

父子爭風倫常乖變家庭悲劇！

娛樂 皇宮 隆重獻映 不日

萬世流芳 BEAU GESTE

加利谷巴 雷米蘭 蘇珊希活 聯合主演

情節動人，可歌可泣！

王德星 夜探龍鳳店

任劍輝 趙樹燊

太平 無比敵 飛燕金鎗 中央

七虎征蠻平天下

皇后 仙樂 快樂 豪華

貂蟬 DIAU CHARN

林黛 趙雷 羅維 楊志卿

洛陽城烽火翻天！

新世界 四日八院依然狂滿仍聯映

高陞 麗都 孔明三氣周瑜

關公守華容

真光 璇宮艷史

京華 東方 寶城艷姬

九龍各界刊登廣告者注意本報委託東樂戲院代洽

工商晚報分類廣告費廉大效